

# PARIS, DESIERTO

## Un millón de franceses hoye de la capital en el «puente» más largo del año

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Labo.) A partir de las cuatro de ayer tarde comenzó el «puente» más largo del año, ya que terminará en la mañana del miércoles, día 15. Aquellos que vengan a París con la intención de echar una cansa al aire, no tienen nada que temer, excepto que tendrán los Bancos cerrados todos esos días. Los que vengan como simples turistas deben saber que el día 14, que es fiesta nacional, se concentrarán con todo cerrado, incluidos los museos (sólo estarán abiertos los de Versalles, Compiègne y Pau, y en París, los del Ejército y el de San Luis de los Inválidos), y que el correo solo funcionará en la mañana del lunes. Por lo demás, si no tienen reserva de hotel, ya pueden confirmarla antes de salir de viaje. En el corazón de la capital, según se ha informado, los hoteles están abarrotados y sólo hay alguna esperanza en las afueras.

Por lo que respecta a los parisinos, se ha dicho que el lunes se trabajará en el sector público, así como en los Ministerios; pero también se adelanta una política de vista gorda que dejará la suficiente libertad de acción como para no pasar lista ese día y que todos disfruten del «puente». Un «puente» que será más divertido que el de Avignon.

### EL «RUSH» DE LAS VACACIONES

Como la ocasión la pintan calva, un millón de parisinos inició ayer sus vacaciones de quince a quince con una carrera de sesientos mil automóviles lanzados a la aventura veraniega. En todo el país serán siete millones de franceses los que abrirán el fuego de las vacaciones: cuatro millones por carretera, dos millones en tren y el millón restante en avión. En las carreteras se ha desplegado la gendarmería con treinta y cinco mil hombres, dos mil motoristas, once helicópteros y un equipo dotado con vehículos capaces de superar los doscientos kilómetros por hora, para frenar a los impulsivos. No obstante, con ser numerosa la salida de ahora, habrá que imaginarse lo que será la del 31 de julio. En total, este año, veintitrés millones de franceses disfrutará las vacaciones fuera de su lugar de residencia. De ese total, una tercera parte irá a España. Por ello nada tiene de extraño, por ejemplo, que hoy se publique en un periódico un crucigrama titulado «Vacaciones en España».

Con enunciados como éstos: «Bella ciudad catalana que resistió siete meses a Napoleón» (solución: Gerona). «En Andalucía, patria chula de Picasso» (solución: Málaga, aunque Pablo Ruiz lo haya olvidado); etc. No hay nada como instruir deleitando.

(Pasa a la página siguiente)

## Acuerdos del Consejo de Ministros

(Página 8.a)

# MOSQUITOS PARA LA REINA



YELLOWKNIFE (Territorios del Nordeste).—La reina Isabel de Inglaterra no fue advertida a tiempo de uno de los posibles contratiempos que podría hallar cuando se trasladó en avión hasta el Ft. Providence. Las personas que acudieron a recibir a la soberana iban preparadas con mosquiteros protectores, pero la Reina hubo de soportar la nube de mosquitos interpestivos a base de guantazos. Los servicios de información de la Reina no estuvieron, por lo que se ve, a la altura de las circunstancias, y ninguna de las damas que saludaron a S. M. se decidió a prestarle su mosquitero. Seguramente, no era protocolario.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, sábado 11 de julio de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.895 — Precio: CUATRO Ptas.

## PATRONATO «4 DE MARZO»

### SUBVENCIONES POR VALOR DE 3.402.000 PESETAS PARA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

A mediación de hoy, en el despacho oficial de la Jefatura Provincial, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez Trujillo, acompañado del subjefe provincial, don Fernando Velasco de Andrés; delegado provincial de la Vivienda, don Miguel Muñoz; jefe de los Servicios Provinciales del Ministerio de la Vivienda, señor Polanco; jefe del Departamento Provincial de Política Local, don Indalecio Pescador; administrador provincial, don Joaquín Sáez; secretario del Patronato, don Enrique Hernández, y los inspectores provinciales, don Jeró-

nimo Díaz y don Juan Cruz, hizo entrega de 3.402.000 pesetas a ciento noventa y dos beneficiarios de los pueblos de la provincia, que fueron recibiendo las correspondientes subvenciones de manos de nuestro Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil y de

más jerarquías que asistieron al acto.

El Patronato «4 de Marzo» de la Jefatura Provincial del Movimiento, en este segundo reparto del presente año, lo ha realizado de la forma siguiente:

Diez beneficiarios a fondo per-

(Pasa a la página siguiente)



## NO HAY PELIGRO

### Las aguas del Duero bajan limpias

Las aguas del Duero están contaminadas.

Es una noticia que impone un respeto, sobre todo cuando se le añaden ilustraciones como el que en la presa de San Martín de Rubiales hayan aparecido enormes cantidades de peces muertos. Y si Valladolid se abastece de agua del Duero, hay que temer alguna consecuencia.

En efecto, y según nos comunican en la Comisaría de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Duero, tal contaminación ha existido.

Se inició el día 6, cuando los guardas observaron la presencia de numerosos ejemplares de peces muertos, y rápidamente dieron comienzo las investigaciones para averiguar las causas de dicha mortandad. Existen dos hipótesis: un vertido de alguna fábrica, lo cual daría consecuencias graves a la contaminación, y un vertido accidental o intencionado de insecticida, lo que sería menos peligroso.

El hecho de que el día 9 hayan dejado de aparecer peces muertos inclina a pensar en la segunda hipótesis y ahora las investigaciones se encaminan hacia la persona o personas que arrojaron el insecticida que ha provocado la contaminación, desaparecida, insistimos, el día 9.

En la depuradora de San Isidro nos han informado que dicha contaminación no ha afectado en absoluto al agua que es destinada al abastecimiento de la capital. Así, pues, podemos seguir tranquilos.

## ROMA

### ANDREOTTI SERA ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

### SARAGAT LE RECIBIRA HOY EN EL QUIRINAL

ROMA, 11. (Del corresponsal en terino de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—Como habíamos previsto, el jefe de la minoría democristiana en la Cámara, Giulio Andreotti, ha sido convocado para las seis de la tarde de hoy en el Palacio del Quirinal, donde el Presidente de la República, Saragat, le confiará el encargo de formar Gobierno. Nadie, en los ambientes políticos, ha sido convocado para las seis de



ROMA.—El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, sale de la oficina del Presidente, Giuseppe Saragat, en el Palacio del Quirinal, después de conversar con él sobre la crisis gubernamental. (Telefoto Cifra)

## EL DIA 23

### PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 11. (PYRESA).—El Pleno del Consejo Nacional del Movimiento se reunirá el próximo día 23 de julio, a las diez y media de la mañana.

Integran el orden del día los siguientes asuntos: Informe del ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter; proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de Secretaría General del Movimiento; presentación de los presupuestos de la Secretaría General del Movimiento y de sus organismos para el ejercicio de 1970; intervención del vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás, en relación con los presupuestos y organización de Secretaría General.

La sesión dará comienzo con la lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.

## Monumento a Juan XXIII

LORETO (Italia), 11. (Efe).—Con una sencilla ceremonia fue inaugurado un monumento a Juan XXIII, en recuerdo de la peregrinación que efectuó a esta ciudad el 4 de octubre de 1962. El monumento, en bronce, obra del escultor Alessandro Monteleone, se alza en la plaza dedicada al Papa Roncalli.

En el acto inaugural, el arzobispo de Loreto, monseñor Aurelio Sabattani, bendijo la estatua, y el Alcalde de la ciudad pronunció un discurso, en el que recordó la peregrinación pontificia y exaltó la figura de Juan XXIII.



## HUNGRIA BAILA



PECS (Hungria del Sur).—En honor del XXV aniversario de la liberación húngara ha sido inaugurado el Primer Festival Internacional de Danza Folklórica, con participación de trece países y dieciséis conjuntos folklóricos húngaros.—(Telefoto Cifra)

# Normas de la organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento

## El proyecto ha sido entregado a la Permanente

MADRID, 10. (Pyresa).—Entre los asuntos que serán sometidos a la aprobación del próximo Pleno del Consejo Nacional, se espera figure el proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento, cuyo texto ha sido entregado a los miembros de la Comisión Permanente del Consejo. Para el ejercicio de las funciones que le están encomendadas la Secretaría General del Movimiento —se afirma en el artículo 1 del proyecto— tendrá la siguiente estructura orgánica:

Vicesecretaría General; Delegación Nacional de Provincias; Delegación Nacional de la Sección Femenina; Delegación Nacional de la Familia; Delegación Nacional de la Juventud; Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; Delegación Nacional de Acción Política y Participación; Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento; Delegación Nacional de Cultura; Instituto de Estudios Políticos; Secretaría Técnica y Gerencia de Servicios.

Tendrá la categoría de delegación nacional el director del Instituto de Estudios Políticos el secretario técnico y el gerente de Servicios.

La totalidad de los órganos citados tendrán las funciones que, respectivamente, le fueron encomendadas por el decreto 15/1970, de 5 de enero.

El proyecto de normas de organización, que consta de 87 artículos, contempla la estructura de cada uno de los 12 órganos que básicamente componen la estructura de la Secretaría General.

La Vicesecretaría General tendrá a su cargo las siguientes funciones:

### Delegaciones Nacionales

#### PROVINCIAS

Serán órganos centrales de la Delegación Nacional de Provincias, la Secretaría Nacional, los departamentos de coordinación provincial y de órganos colegiados, y el Gabinete Técnico. Los jefes de los departamentos provinciales de política local serán los encargados de realizar en el ámbito de su competencia territorial las funciones que se establecen para la Delegación Nacional. Entre las funciones que se encomiendan al departamento de coordinación provincial figuran las de conocer e informar los planes de actividades elaboradas en el ámbito provincial y local, realización de asambleas o reuniones, cuidar de la eficacia y unidad de criterios en la actuación de los equipos de acción local y orientar en materia electoral a los órganos territoriales del Movimiento.

#### SECCION FEMENINA

Los órganos centrales de la Delegación Nacional de la Sección Femenina son la Secretaría Nacional, departamentos de coordinación, promoción, participación, de formación y participación de la juventud, departamento económico-administrativo, Gabinete Técnico, oficina de Relaciones Exteriores y Sección de Servicio Social.

La Escuela Nacional "José Antonio" del Castillo de la Mota, como centro superior de formación, que opera directamente a la Delegación Nacional y el Servicio Social de la Mujer dependerá directamente de la Secretaría Nacional.

#### FAMILIA

Enmarcados en la Delegación Nacional de la Familia figuran, además de una Secretaría Nacional, los departamentos de coordinación, promoción y participación, y un Gabinete Técnico. Al departamento de entidades asociativas corresponderá la orientación y promoción de grupos de familias para la creación de asociaciones y, en su caso, de federaciones familiares; y ayudar a las asociaciones generales de cabezas de familias en todo lo que les afecte. Al departamento de promoción y orientación le corresponderá la orientación y asistencia a las entidades asociativas que lo precisen y la dirección de las oficinas de información familiar en cada provincia.

#### JUVENTUD

La Delegación Nacional de la Juventud estará integrada por la Secretaría Nacional y los siguientes departamentos: De Coordinación de Servicios de la Juventud, de Formación, de Participación, Económico-administrativo, y un Gabinete Técnico. Al departamento de Servicios de la Juventud corresponderá la atención de las actividades culturales, organización de campamentos, actividades deportivas, educación y formación profesional.

#### CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior)

#### EN LA RUTA DE ESPAÑA

Para un "puente" en beneficio de los que ayer partieron, otro para los que regresan el 15 de agosto. Como ese día es sábado, tendrán dos días más de vacaciones. Y, ahora, un puente auténtico que beneficiará a muchos millones de turistas: el de Bayona, que hoy inaugura el Primer Ministro. Este nuevo y hermoso puente terminará con los embrollamientos a la hora de cruzar la ciudad el torrente turístico. Hasta ahora había que sufrir el estrecho y viejísimo puente sobre el Adour. Pero, en adelante, habrá paso para todos por este puente de doscientos cuarenta y dos metros de largo, con una pista central de noventa metros de ancho, o sea, cuatro pasos de vehículo, y aceras de dos metros y medio. Toda una bendición para los que van a España.

Mientras tanto, a partir de hoy, París tendrá ese delicioso aspecto que habla Charles Aznavour en su canción. Todas las bellezas de la ciudad quedarán al descubierto, gracias a la fuga automovilística y no habrá rincón de recreo con una maldita cola que llevarse a la desesperación. Lo malo es que, al regreso de las vacaciones una vez terminada esta paz, habrá muchas sorpresas. Por ejemplo: a partir del próximo día 15 subirán el gas y la electricidad en un cinco por ciento. En realidad, luego se libre mojado, porque ya subieron en agosto del pasado año nada menos que un cuatro por ciento. Pero hoy por hoy, lo que importa es pasar bien en la aventura veraniega. Y ésta ha comenzado con los mejores augurios. Que sea para bien.

#### ORGANOS PROVINCIALES

Las Delegaciones Nacionales contarán con órganos provinciales encargados de realizar en el ámbito de su competencia las funciones encomendadas a cada Delegación.

#### INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

El Instituto de Estudios Políticos

Gabinete Técnico, Servicio Nacional de Auxilio Social, Servicio Exterior del Movimiento, Gabinete de Coordinación, Asesoría Jurídica, Servicio de Ediciones del Movimiento y el Patronato de Obras Docentes. El desarrollo de estos servicios y la categoría de sus titulares será determinado reglamentariamente.

Las secciones del Instituto serán las siguientes: Leyes Fundamentales y doctrina del Movimiento Nacional; Administración Pública; Justicia, Política Social; Política Económica, Política Financiera; Instituciones Europeas; Política Cultural; Filosofía Social y Jurídica; relaciones del Estado con la Iglesia; y relaciones internacionales.

El Instituto de la Juventud estará adscrito al de estudios políticos sin menoscabo de su asistencia técnica específica o las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina.

La Secretaría Técnica constará del Departamento de Asuntos Generales y del Gabinete de Estudios. La estructura de la gerencia de servicios se compondrá a más de la Secretaría de la gerencia, de los departamentos de personal, Administración Financiera y Patrimonio e Instalaciones, un Gabinete de racionalización y la intervención general.

El proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento está previsto en el apartado cuarto del artículo primero del citado Decreto de 5 de enero de 1970.

### DELEGACIONES NACIONALES

Los órganos centrales de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, la Secretaría Nacional, el Instituto Nacional de Educación Física, los departamentos de promoción, de deportes, de Educación Física y el Económico-administrativo y el Gabinete Técnico. El Instituto Nacional de Educación Física formará educadores especializados y fomentará la investigación científica en torno al deporte. El departamento de promoción llevará a cabo los planes de propagación y divulgación técnica y deportiva, confeccionará el plan de instalaciones deportivas y promoverá la construcción de las mismas en todo el ámbito nacional. El departamento de deportes gestionará cuantos asuntos se refieren al funcionamiento de las federaciones encuadradas en la Delegación Nacional, organizará la ayuda a los clubs, confeccionará la estadística técnica y deportiva comprobando las actividades y fomentará y dirigirá la labor deportiva que realizan las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud, prestandoles la ayuda y asistencia necesarias.

#### ACCION POLITICA

La Delegación Nacional de Acción Política y Participación de la Secretaría Nacional y de los siguientes departamentos: De Participación, de Acción Política, de Asociaciones de Profesionales de la Educación y la Enseñanza, y de asociaciones específicas, hermanadas y antiguas combatientes. El departamento de participación gestionará cuantos asuntos tengan relación con las actividades que tienden a canalizar el acceso de los españoles a las funciones públicas representativas y a estimular la participación de las entidades naturales en las tareas políticas.

El departamento de Acción Política es el órgano encargado de promover y desarrollar la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios, dejando a salvo las competencias específicas de los demás órganos de la Delegación. Velará por el ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales, por la contribución de la opinión pública en las tareas políticas y por el encauzamiento del contraste de pareceres en la acción política. Desarrollará, asimismo, el proceso de asociacionismo político, llevando el registro de asociaciones dependientes de la Delegación Nacional.

#### Prensa y Radio

La Secretaría Nacional y tres departamentos integrarán la Delegación Nacional de Prensa y Radio: de Prensa, de Radio y económico-administrativo, con función delegada de la gerencia de Servicio y bajo supervisión y dirección de la misma, ejercerá las funciones necesarias para el buen orden de los servicios de personal, administración patrimonial y para la coordinación y fiscalización de las tareas burocráticas de la Delegación Nacional.

#### CULTURA

La Delegación Nacional de Cultura tiene como órganos centrales la Secretaría Nacional, los departamentos de Coordinación Cultural y de Actividades Culturales y el Gabinete Técnico. El Departamento de Coordinación Cultural realizará programas y coordinará las actividades culturales que se desarrollen a través de los distintos órganos de la Secretaría del Movimiento, y de las Actividades Culturales gestionará cuantas actividades de promoción y desarrollo se realicen en el ámbito del Movimiento Nacional y no están expresamente adscritas o encomendadas a otro servicio u organismo.

#### ORGANOS PROVINCIALES

Las Delegaciones Nacionales contarán con órganos provinciales encargados de realizar en el ámbito de su competencia las funciones encomendadas a cada Delegación.

#### INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

El Instituto de Estudios Políticos

El proyecto de normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento está previsto en el apartado cuarto del artículo primero del citado Decreto de 5 de enero de 1970.

### DELEGACIONES NACIONALES

Los órganos centrales de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, la Secretaría Nacional, el Instituto Nacional de Educación Física, los departamentos de promoción, de deportes, de Educación Física y el Económico-administrativo y el Gabinete Técnico. El Instituto Nacional de Educación Física formará educadores especializados y fomentará la investigación científica en torno al deporte. El departamento de promoción llevará a cabo los planes de propagación y divulgación técnica y deportiva, confeccionará el plan de instalaciones deportivas y promoverá la construcción de las mismas en todo el ámbito nacional. El departamento de deportes gestionará cuantos asuntos se refieren al funcionamiento de las federaciones encuadradas en la Delegación Nacional, organizará la ayuda a los clubs, confeccionará la estadística técnica y deportiva comprobando las actividades y fomentará y dirigirá la labor deportiva que realizan las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud, prestandoles la ayuda y asistencia necesarias.

#### ACCION POLITICA

La Delegación Nacional de Acción Política y Participación de la Secretaría Nacional y de los siguientes departamentos: De Participación, de Acción Política, de Asociaciones de Profesionales de la Educación y la Enseñanza, y de asociaciones específicas, hermanadas y antiguas combatientes. El departamento de participación gestionará cuantos asuntos tengan relación con las actividades que tienden a canalizar el acceso de los españoles a las funciones públicas representativas y a estimular la participación de las entidades naturales en las tareas políticas.

El departamento de Acción Política es el órgano encargado de promover y desarrollar la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios, dejando a salvo las competencias específicas de los demás órganos de la Delegación. Velará por el ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales, por la contribución de la opinión pública en las tareas políticas y por el encauzamiento del contraste de pareceres en la acción política. Desarrollará, asimismo, el proceso de asociacionismo político, llevando el registro de asociaciones dependientes de la Delegación Nacional.

#### Prensa y Radio

La Secretaría Nacional y tres departamentos integrarán la Delegación Nacional de Prensa y Radio: de Prensa, de Radio y económico-administrativo, con función delegada de la gerencia de Servicio y bajo supervisión y dirección de la misma, ejercerá las funciones necesarias para el buen orden de los servicios de personal, administración patrimonial y para la coordinación y fiscalización de las tareas burocráticas de la Delegación Nacional.

#### CULTURA

La Delegación Nacional de Cultura tiene como órganos centrales la Secretaría Nacional, los departamentos de Coordinación Cultural y de Actividades Culturales y el Gabinete Técnico. El Departamento de Coordinación Cultural realizará programas y coordinará las actividades culturales que se desarrollen a través de los distintos órganos de la Secretaría del Movimiento, y de las Actividades Culturales gestionará cuantas actividades de promoción y desarrollo se realicen en el ámbito del Movimiento Nacional y no están expresamente adscritas o encomendadas a otro servicio u organismo.

#### ORGANOS PROVINCIALES

Las Delegaciones Nacionales contarán con órganos provinciales encargados de realizar en el ámbito de su competencia las funciones encomendadas a cada Delegación.

#### INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

El Instituto de Estudios Políticos

# Ibáñez Trujillo entregó 3.402.000 pesetas del Patronato «4 de Marzo» para mejora de la vivienda rural

## Son ciento noventa y dos beneficiarios de cuarenta y siete pueblos de la provincia

(Viene de la página anterior)

Una vez distribuidas las subvenciones ya mencionadas, don Alberto Ibáñez Trujillo pronunció unas breves y precisas palabras con el objeto de felicitar a todos los beneficiarios, y después dijo que el Patronato «4 de Marzo», de la Jefatura Provincial del Movimiento, gracias a la conjunción perfecta que existe entre la Secretaría General del Movimiento y el Ministerio de la Vivienda, ha logrado conseguir estas cantidades: son el exclusivo fin de lograr la mejora rural y ayudar a los medios de convivencia social de todos los pueblos de la provincia.

«Esto es —dijo— un ejemplo más de todo cuanto se hace en España, en esta España de Francisco Franco, para que con estas ayudas que os entregamos consigáis las mejoras necesarias en vuestras casas y conseguir ese nivel de vida al igual que en la ciudad». «Tened seguridad absoluta que el Patronato acude adonde hay necesidad, ayuda que os merecéis sin regateo alguno. Que las disfrutéis y que cuando vayamos a visitarlos las veamos con satisfacción».

Con estas palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial se cerró este sencillo acto.

### PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL

Una vez distribuidas las subvenciones ya mencionadas, don Alberto Ibáñez Trujillo pronunció unas breves y precisas palabras con el objeto de felicitar a todos los beneficiarios, y después dijo que el Patronato «4 de Marzo», de la Jefatura Provincial del Movimiento, gracias a la conjunción perfecta que existe entre la Secretaría General del Movimiento y el Ministerio de la Vivienda, ha logrado conseguir estas cantidades: son el exclusivo fin de lograr la mejora rural y ayudar a los medios de convivencia social de todos los pueblos de la provincia.

«Esto es —dijo— un ejemplo más de todo cuanto se hace en España, en esta España de Francisco Franco, para que con estas ayudas que os entregamos consigáis las mejoras necesarias en vuestras casas y conseguir ese nivel de vida al igual que en la ciudad». «Tened seguridad absoluta que el Patronato acude adonde hay necesidad, ayuda que os merecéis sin regateo alguno. Que las disfrutéis y que cuando vayamos a visitarlos las veamos con satisfacción».

Con estas palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial se cerró este sencillo acto.

## CRONICA DE ROMA

(Viene de la página anterior)

te, nunca quiso favorecer las tendencias demagógicas y exagerada mente izquierdistas de algunos líderes democristianos como Donat Cattin y otros. El único punto osuro de su candidatura es, para los socialistas y de más grupos "laicos" del centro-izquierda, el que se materializa en el gran punto de interrogación que se cerrará sobre el proyecto de divorcio si Giulio Andreotti tomara en sus manos las riendas del poder ejecutivo.

Nota biográfica

Giulio Andreotti nació en Roma el 14 de enero de 1919. Doctor en Derecho. Trabajó desde muy joven en el periodismo católico. En 1942 a los veintitrés años, es nombrado presidente nacional de la Asociación de Estudiantes de Acción Católica. Después de la guerra, a partir de 1947, cuando entró, a los veintiocho años de edad, en el Gobierno del Presidente De Gasperi como subsecretario de la Presidencia y secretario de ministros, Andreotti figuró en casi todos los Gobiernos sucesivos, desempeñando las carteras de Gobernación, Hacienda, Tesoro, Defensa e Industria en los Gabinetes presididos por De Gasperi, Fanfani (tres veces), Segni (dos veces), Zoli, Leone y, en fin, Moro (tres veces).

te, nunca quiso favorecer las tendencias demagógicas y exagerada mente izquierdistas de algunos líderes democristianos como Donat Cattin y otros. El único punto osuro de su candidatura es, para los socialistas y de más grupos "laicos" del centro-izquierda, el que se materializa en el gran punto de interrogación que se cerrará sobre el proyecto de divorcio si Giulio Andreotti tomara en sus manos las riendas del poder ejecutivo.

Nota biográfica

Giulio Andreotti nació en Roma el 14 de enero de 1919. Doctor en Derecho. Trabajó desde muy joven en el periodismo católico. En 1942 a los veintitrés años, es nombrado presidente nacional de la Asociación de Estudiantes de Acción Católica. Después de la guerra, a partir de 1947, cuando entró, a los veintiocho años de edad, en el Gobierno del Presidente De Gasperi como subsecretario de la Presidencia y secretario de ministros, Andreotti figuró en casi todos los Gobiernos sucesivos, desempeñando las carteras de Gobernación, Hacienda, Tesoro, Defensa e Industria en los Gabinetes presididos por De Gasperi, Fanfani (tres veces), Segni (dos veces), Zoli, Leone y, en fin, Moro (tres veces).

## CRONICA DE ROMA

(Viene de la página anterior)

te, nunca quiso favorecer las tendencias demagógicas y exagerada mente izquierdistas de algunos líderes democristianos como Donat Cattin y otros. El único punto osuro de su candidatura es, para los socialistas y de más grupos "laicos" del centro-izquierda, el que se materializa en el gran punto de interrogación que se cerrará sobre el proyecto de divorcio si Giulio Andreotti tomara en sus manos las riendas del poder ejecutivo.

Nota biográfica

Giulio Andreotti nació en Roma el 14 de enero de 1919. Doctor en Derecho. Trabajó desde muy joven en el periodismo católico. En 1942 a los veintitrés años, es nombrado presidente nacional de la Asociación de Estudiantes de Acción Católica. Después de la guerra, a partir de 1947, cuando entró, a los veintiocho años de edad, en el Gobierno del Presidente De Gasperi como subsecretario de la Presidencia y secretario de ministros, Andreotti figuró en casi todos los Gobiernos sucesivos, desempeñando las carteras de Gobernación, Hacienda, Tesoro, Defensa e Industria en los Gabinetes presididos por De Gasperi, Fanfani (tres veces), Segni (dos veces), Zoli, Leone y, en fin, Moro (tres veces).

## LA PAZ AL SERVICIO DEL PUEBLO

EL ministro Secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández-Miranda, ha sido condecorado con la Gran Cruz de la Orden Militar del Combatiente Europeo. Dicha Orden fue creada hace seis años en la abadía de Saint Michel, en Normandía. La finalidad de la misma es la de aproximar a los que ayer fueron combatientes en campos enemigos y hoy son correspondientes de la edificación de una Europa pacífica y unida. El motivo de haberse concedido esta Gran Cruz al señor Fernández-Miranda es clarísimo, y lo expuso con sencillez el teniente general Gómez de Zamalloa: "Se os ofrece como premio a nuestros servicios en favor de la unidad de España y en reconocimiento a nuestros merecimientos personales. Acaso no haya distinción más adecuada y propia para la personalidad política del Ministro Secretario General que ésta, en la que se reúne la voluntad de integración de las diferencias, con un sentido universal de solidaridad y de acercamiento. En la integración, consiste la médula del pensamiento político de Torcuato Fernández-Miranda.

Por otra parte, esta condecoración, cuyo nombre alude al combate y al esfuerzo de lo heroico, tiene un profundo sentido: la paz. Así lo hizo ver, en sus palabras de agradecimiento, el señor Fernández-Miranda. Refiriéndose al Ejército, dijo: "Es el servicio heroico en defensa de lo sustancial. Del Ejército he aprendido el honor y sabemos que lo que verdaderamente ama el Ejército es la paz al servicio del pueblo."

La paz al servicio del pueblo... Pero una paz fuerte y justa, es decir, digna y durable. Una paz cimentada sobre la conciencia de la propia personalidad y sobre la decisión de que en ella no en su lugar ni cabida la injusticia. Esa índole de paz es la que necesita el mundo, Europa, España. Esa paz es la que constituye el eje de la evolución de nuestro país, porque es una paz transformadora y creadora, una paz que, precisamente por tener su origen en el heroísmo de una guerra dura, se sabe fundada sobre la aceptación del pueblo y sobre los valores del respeto a la sociedad. El Movimiento es integración en la paz, su solidaridad en y para la paz. Por eso la Orden del Combatiente Europeo se armoniza perfectamente con esa dimensión del Movimiento, tan claramente encarnado por la figura de su Ministro Secretario General.

## DESERCIONES EN LA ASAMBLEA DE LA JUVENTUD

### Un puertorriqueño dice que la reunión se ha convertido en un "festival comunista"

NACIONES UNIDAS, 11. (Efe).—Dos delegados abandonaron ayer la Asamblea Mundial de la Juventud, inaugurada anteaer, desconcertados con el rumbo político que ha tomado una reunión convocada para discutir los problemas del mundo.

Uno de ellos, José Granados, de Puerto Rico, dijo que se retiraba de la Asamblea porque los representantes de los países socialistas la habían convertido en un "festival comunista".

El otro, el compositor griego Mikis Theodorakis, dijo que no podía aceptar la representatividad de algunos participantes.

La reunión plenaria, que eligió presidente al chileno Pablo Henríquez, pese a las quejas y denuncias sobre ciertas delegaciones que serían "muñecos" en manos de sus Gobiernos, decidió sin embargo aceptar sus credenciales para no alargar los debates preliminares.

Al mismo tiempo escribió un telegrama urgente a Vietnam del Norte, Corea del Norte, China comunista y al Gobierno provisional de Vietnam del Sur (Vietcong) para que acudieran a la Asamblea de la Juventud, a la que asisten 650 jóvenes de 130 países, territorios no autónomos y organizaciones internacionales.

## EL PROYECTO DE LEY DE PELIGROSIDAD SOCIAL, AL PROXIMO PLENO DE LAS CORTES

MADRID. (Cifra).—Después de tres semanas de debates, la Comisión de Justicia de las Cortes dictaminó el proyecto de Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, que pasará a formar parte del orden del día de la próxima sesión plenaria de la Cámara para su definitiva aprobación.

## EL CANCER PUEDE DESTRUIR SU SONRISA

MADRID. (Cifra).—Después de tres semanas de debates, la Comisión de Justicia de las Cortes dictaminó el proyecto de Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, que pasará a formar parte del orden del día de la próxima sesión plenaria de la Cámara para su definitiva aprobación.

## LAS COMISIONES DEL C.E.S.I.D. SE REUNIERON EN ZAMORA

### Sesión de trabajo de la ponencia especial de Tierra de Campos

Ayer, por la mañana, en la Delegación de Sindicatos de Zamora, y bajo la presidencia del jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, se celebró la primera sesión plenaria de las comisiones que integran el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero, a la que asistieron los delegados de Palencia, Valladolid, León, Zamora, Segovia, Avila y Soria, así como el economista de la Delegación Nacional, señor Maqueda Valbuena; secretario perpetuo del Consejo del Duero, señor Gandía García, y los delegados de Información y Turismo de León, Zamora y Valladolid.

## GALLARD MURIO AHOGADO

### Su yate se hundió frente a las costas de Jersey

PARIS, 11. (Efe).—Tras dos días de búsqueda ha sido encontrado el cadáver del ex Presidente del Consejo y del partido radical socialista francés, Félix Gaillard, frente a las costas de Jersey, en el Golfo de Saint Malo, que baña las costas francesas de Normandía.

Félix Gaillard había salido el pasado miércoles del pequeño puerto de Binic hacia Jersey, en su yate "Marie Grillon", llevando a bordo a tres pasajeros: la señora Yvonne de Labrose, la señorita Anne Dumont y el joven Dominique Ciroteau. Los cadáveres de las dos mujeres fueron hallados anoche, cerca de la citada isla, y hoy, en un lugar próximo, han sido hallados los cadáveres de Félix Gaillard y del joven Dominique.

Las conjeturas inducen a creer que un accidente se ha producido al estallar una botella de gas butano, con la que se alimentaba un refrigerador que el yate llevaba, aunque será necesario hacer una investigación para establecer las circunstancias del accidente.

Félix Gaillard, el joven Presidente del Consejo de Ministros francés durante la III y IV República, tenía en la actualidad cincuenta y un años.

Las comisiones, reunidas por separado, fueron: Recursos Hidráulicos y sus Aprovechamientos, presida por don Pedro Rodríguez del Palacio, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero. Don Arturo López Franco, presidente de la C. O. S. A. de Palencia, presidió la segunda: Desarrollo Agrario, Industrialización y Comercialización, fue por don Faustino Muga López, abogado, de Burgos. Promoción y Ordenación del Desarrollo Industrial, por don Antonio del Valle Menéndez, ingeniero de Minas de la Diputación leonesa. Aspectos Sociales del Desarrollo, por don Agustín de Asís Garrote, catedrático, de Zamora. Y Transportes, Comunicaciones y Turismo, por don Mariano Iñiguez García, ingeniero de Obras Públicas, de Soria.

A primeras horas de la tarde se reunió la ponencia especial de Tierra de Campos, a la que asistieron los gobernadores civiles de Valladolid, León, Palencia y Zamora y los delegados sindicales y presidentes de las Cámaras Sindicales Agrarias de las citadas provincias.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

## ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

### DOMINGO, DIA 12 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. T.O. del Sector de San Nicolás.

RURALES.—Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Todos los de alta y baja tensión de Tudela, Puente Herrera, Herrera, Boecillo, Viana de Cega y los de Pozuelo, Agromán (Fasa), Jaión y Odras y Servicios Públicos.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Juan Puentes, Herrera de Duero, Puente Herrera, Uria, Santiago López, Hijos de L. Zorzuela, Miguel Ángel Zapatero, Carlos Villa García, "El Otero", Basilio Alvarez, Sixto Solís, Anastasio Sánchez y Alfonso Guiltarte.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa Ibañol, S. L., Saos Industriales, S. A., Pedro Dávila, Dulces y Conservas Helios e Hijos de José Viñal.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa Ibañol, S. L., Saos Industriales, S. A., Pedro Dávila, Dulces y Conservas Helios e Hijos de José Viñal.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa Ibañol, S. L., Saos Industriales, S. A., Pedro Dávila, Dulces y Conservas Helios e Hijos de José Viñal.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa Ibañol, S. L., Saos Industriales, S. A., Pedro Dávila, Dulces y Conservas Helios e Hijos de José Viñal.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa Ibañol, S. L., Saos Industriales, S. A., Pedro Dávila, Dulces y Conservas Helios e Hijos de José Viñal.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa Ibañol, S. L., Saos Industriales, S. A., Pedro Dávila, Dulces y Conservas Helios e Hijos de José Viñal.

Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Retameros, Tudela-Gasolneta, María Sanz Cuenca, Tudela-San Esteban Tomás Sanz Villa, Ciruelo Aragón Luis Martín Alonso Calero, Híbridos Americanos, Amelia Araoz Barrasa, José Rojo, Eduardo Cuadrado, Cipisa, Adrián Barreiro, Híbridos Americanos, Bull. Aimenara, señor Jalón y Alesea Fábrega.

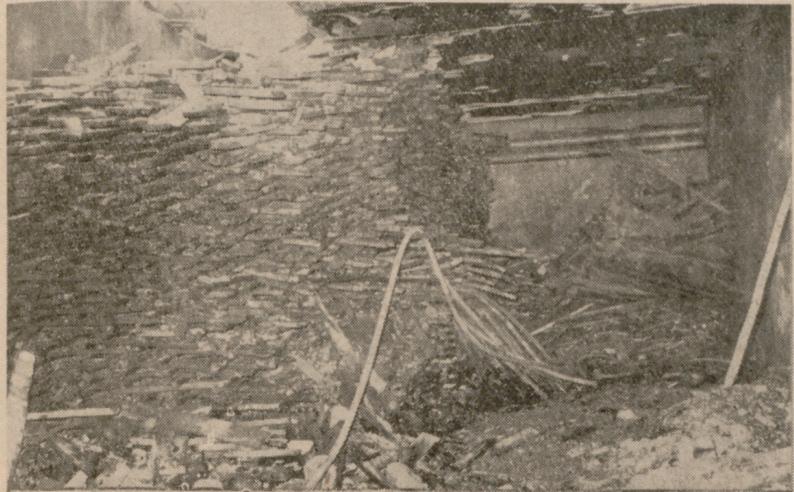
Desde las 7 a las 14 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Paulino Santa María, Híbridos Americanos, Terres, Isías Pastores, Cuyes, S. A., Hurtanos, Postes Nervión. Capitán, Cimiano, Cuarteles San Isidro, Finca El Norte, La Hormiga, Misloneros, Refractorio Menores, Idefonso Zarzuela, R.R. Hijas de Santa María, San Vitor y Semprún.

Desde las 7 a las 11 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Villaciel de Campos, Ceinos de Campos, Bedilla de Valderaduey, Villavieja de los Caballeros, Castrobl, Urones de Castroponce, Valdunquillo, José María Morata, Hdad. de Labradores y Ganaderos de Mayorga y Mayorga de Campos.

RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Manicome, Mariano Escalante, Radio Valladolid, Antonio Alfonso, De Ibes, S. A. Tapiceras del Cadagua, Lampistera Gamo, Simón Fernández y Elisardo Zapatero, La Plecha, José Luis Saso, Transportes Errasti, Empresa

# EN EL BARRIO DE LA PILARICA ESPECTACULAR INCENDIO EN UNA FABRICA DE MADERAS

Las pérdidas ascienden a unas trescientas mil pesetas



A las doce de la noche, aproximadamente, se produjo un incendio en una fábrica de maderas y parquet, propiedad de don Angel San Miguel de Pablos, sita en el barrio de La Pilarica, en la Avenida de las Fábricas, muy próxima a la vía de ferrocarril Madrid Iruñ, donde son fabricados tableros especiales para producir parquet.

A las nueve de la mañana quedó totalmente extinguido el siniestro. A esta hora nos presentamos en la mencionada fábrica, donde su propietario nos informa detenidamente sobre el siniestro.

—¿A qué hora se inició?

—Yo creo que eran las doce de la noche, pero no puedo precisar hora exacta.

—¿Causas?

—Se decía que pudiera ser un cortocircuito, pero la verdad es que no se han podido precisar las causas.

—Efectivamente. El Servicio de Bomberos se presentó rápidamente, pero es cierto que en una de las máquinas se produjo una avería y no funcionaba. Como el incendio no parecía de gran importancia, se intentó arreglar la avería. Media hora después el siniestro adquirió proporciones alarmantes e inmediatamente llegó otra Sección y se procedió con regularidad a extinguir el siniestro.

—¿Lugar del incendio?

—Una de las naves destinadas a secadero.

—¿Cantidad de madera perdida?

—Unos ochenta metros cúbicos, aproximadamente.

—¿Pérdidas?

—Calculamos que unas trescientas mil pesetas.

—¿Pudo ser muy grave el siniestro?

—Pudo ser muy grave, porque al lado de esta nave tenemos otras cuatro con grandes cantidades de madera y corría el peligro que se derrumbara la nave siniestrada y las llamas, que alcanzaron gran altura, podían haber alcanzado también al resto de la fábrica y almacén.

Después nos informan en el Cuartel Municipal de Bomberos que a la una y media de la madrugada llegó una unidad gigante del Servicio, logrando reducir el espectáculo incendio, cuyas llamas se divisaban desde toda la ciudad. A las cuatro de la madrugada el incendio ya estaba localizado, pero no se conseguía su extinción completa, consiguiendo esto hacia las ocho y media o nueve de la mañana.

Desde los primeros momentos acudieron al lugar del siniestro el Jefe Superior de Policía, Jefe de la Policía Municipal y fuerzas de la Guardia Civil y Policía Armada.

También colaboraron con gran eficacia numerosos vecinos del barrio, prestando sus servicios con verdadero entusiasmo.

La fábrica está asegurada.

En el siniestro intervinieron la Segunda Sección al mando del capitán don Domingo Martínez, y la Primera Sección al mando del capitán don Anastasio Martín.

## Fiestas en el Barrio de las Delicias SE INICIARON AYER

Comenzaron ayer, en el Barrio de las Delicias, las fiestas en honor de la Virgen del Carmen, su Patrona. A las ocho y media de la tarde, en el Cine Delicias, se hizo la proclamación de la Reina de las fiestas y de sus Damas de Honor. El pregon estuvo a cargo de Angel María de Pablos Aguado, que fue presentado por Juan Pascual.

La Reina de las fiestas de 1969, Trini Domínguez, procedió a coronar a la Reina 1970, Katrina Narros Nieto, y a imponer sus bandos a las Damas de Honor, Mary Loli Alonso, Margarita Méndez, Rufina García y Conchita Aguado. A continuación se celebró un animado fin de fiesta.

tas, con la presencia de la Reina y su corte de honor.

**PROGRAMA PARA HOY**

A las siete y media de la tarde, inauguración oficial de los actos y festejos, con disparo de bombas y cohetes. A las ocho, partido de rugby entre los equipos Onésimo Redondo y C. D. San Carlos. Primera de las verbenas-baile con la presentación de la Orquesta "Los Dakotas". A las nueve, apertura de la tómbola de la Comisión de Fiestas.

### CORTE EN LA CARRETERA VALLADOLID-SORIA

La carretera N-122 Valladolid-Soria en la travesía de Tudela de Duero estará cortada al tráfico el próximo día 15 de julio desde las seis de la mañana, por obras, hasta las ocho de la tarde.

Desvío dirección Valladolid-Soria por las calles del pueblo y dirección Soria Valladolid por la carretera de Tudela hasta la N-601 y de allí a Valladolid.

### EL MARTES, CORTE EN LA CARRETERA DE RUEDA

Se pone en conocimiento general que a partir del próximo martes, día 14, quedará cortada por obras la carretera de Rueda, en el tramo comprendido entre el acceso al Polígono de Argales y calle de la Mota, efectuándose las desviaciones en dirección al Pinar por la Rubia y calle de la Mota, y en dirección al centro de la ciudad por la calle Maestranza y Joaquín María Jalon, respectivamente.

**AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED**

## Delegación de la Juventud Clausura de la misión cultural para trabajadores

Con la clausura de la misión llevada a cabo con aprendices de varias empresas se ha finalizado la labor formativa de la juventud trabajadora planificada y programada para el curso actual.

Fructífero ha sido el curso que finalizó, pues aparte de las misiones culturales, se han celebrado una serie de jornadas conviviales, en colaboración con la Delegación de Sindicatos y a través de la Escuela Sindical, en la que intervinieron cuarenta y tres trabajadores de distintas empresas, seleccionados de entre los más distinguidos en misiones anteriores.

Esta misión clausurada es la novena de las celebradas en nuestra capital y dedicada, como los del segundo trimestre a empresas con menos de quince aprendices, es decir, con aquellas que no tienen número suficiente para dedicarse a una misión y que por tanto no podían beneficiarse de estas enseñanzas y por ende de los frutos culturales que de ellas se derivan.

Con el director de la Misión, don Manuel Rodríguez Abril, han colaborado: el padre Salinas, S. J., y don Miguel Molero Sampedro, comisario provincial de Extensión Cultural.

A cargo del Director han corrido las charlas y clases que componen el programa. A cargo del padre Salinas, unas conferencias encaminadas a perfeccionar la formación moral y social de los participantes. A cargo del señor Molero Sampedro, las culturales, propiamente dichas. Todos ellos han dedicado un buen espacio al coloquio encaminado no tanto al tema de que se trataba cuanto a despertar en los participantes el hábito de dialogar.

Las proyecciones de documentales y diapositivas ha captado, como siempre, la atención de los aprendices, tanto por su colorido como por su amenidad y por su interés.

A todos los participantes se les ha mostrado la organización de los hogares juveniles, me diante visitas realizadas y se les ha invitado a continuar visitándoles, aunque sólo sea como medio de relación entre la Delegación y ellos.

Dado el interés despertado por esta clase de cursos y de la ef-

ciencia que, no dudamos, tienen, esperamos que para el próximo curso no quede un solo trabajador menor de veintidós años que no participe en alguna de las que se llevarán a cabo. Para ello, una vez más hacemos un llamamiento a las empresas con trabajadores menores a su cargo al objeto de que se pongan en contacto con la Sección de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes, que les informará debidamente.

## En el Cerro de San Cristóbal Misa nocturna organizada por "La Voz de Valladolid"

Ayer, a las nueve de la noche, se celebró una solemne misa en el Cerro de San Cristóbal, organizada por la emisora hermana "La Voz de Valladolid", en honor al Patrón de los conductores, San Cristóbal.

El acto fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial, don Alberto Ibañez Trujillo; directora de "La Voz de Valladolid", señorita Tere Yñigo; alcalde accidental de la ciudad, don José Martín Elvira, y señores: jefe provincial de Tráfico, señor Planas Utrilla; jefe provincial de Carreteras, señor Abad Pérez; comisario de Policía, don Manuel del Amo, en representación del Jefe Superior; jefe de la Oficina de Turismo, don Angel Guillén, que ostenta la representación del Delegado Provincial de Información y Turismo; Jefe de la Policía Municipal, don Salvador del Cura; capitán señor Calzada, en

# Audiencia PUBLICA UN AJUSTADOR Incapacidad parcial permanente

Mariano R. P., ajustador, con la categoría de oficial segundo, bajando por cuenta de la empresa Demandada, el 17-4-68, al saltarle al ojo derecho un trozo de broca que se le rompió a un compañero,

fue dado de baja hasta el 27-7 del mismo año. A consecuencia del accidente tiene como secuelas: ojo derecho con placa de coriorrinitis en recto inferior de retina, correspondiendo al lugar de extracción de un cuerpo extraño. Visión de seis décimas que no se corrige con cristales. Ojo izquierdo: visión de la unidad.

De las pruebas practicadas en estos "autos" se deduce que el actor presenta las lesiones residuales antes citadas, las cuales le limitan la visión del ojo derecho. Y como su oficio es el de ajustador, que tiene como tareas principales montar las distintas piezas de que se compone una máquina y ajustarlá para que no quede holgura o roces entre las mismas, para esta operación se requiere una vista buena, ya que tiene que trabajar con aparatos de precisión y sobre espacios de milímetros, y décimas de milímetro, de forma que las lesiones padecidas merman sus facultades para las tareas propias de su oficio, que aunque puede continuar ejerciéndolo, lo hará con un rendimiento inferior al normal, por lo que, según el artículo 135 de la Ley de Seguridad Social, procede estimar la demanda ejercitada.

Estimando en parte la demanda, se condena a los Demandados a pagar al actor la indemnización de dieciocho mensualidades del salario de 259,53 pesetas diarias, como afectado de una incapacidad parcial y permanente para su profesión habitual, sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía y Servicio de Reaseguros, absolviéndoles del resto de las peticiones de la demanda.

FERNANDO APARICIO

### Nota de la Sección Femenina del Movimiento

Por causas ajenas a nuestra voluntad, el curso de Magisterio que había de comenzar el día 13 de los corrientes no podrá empezar hasta el día 20. Así, pues, la salunas deberán estar en el colegio de las Jesuitinas, de Medina del Campo, el día 19, a las siete de la tarde.

# CRONICA DE MADRID

## Aparcamientos subterráneos Pruebas de resistencia en el nuevo paso elevado de la Castellana

MADRID. — (Crónica de P.Y. RESA, por José Luis Fernández-Rúa). — Es lógico que el propietario de un automóvil quiera utilizarlo para desplazarse de un lugar a otro de la ciudad. Rezonga cuando al tener que resolver un asunto tiene que aparcarse el vehículo y dejarlo aparcado, porque no encuentra sitio libre. Y donde lo hay, está prohibido estacionarse.

¿Qué hacer con el coche en ese caso?

Comienza a dar vueltas de un lugar a otro, para ver el modo de hallar un rincón. Lo consigue al cabo del tiempo. Y cuando, tras hacer la correspondiente maniobra, cierra la portezuela del vehículo, se da cuenta entonces de que está muy lejos del lugar en donde ha de resolver el asunto pendiente.

Hay quien no se da por vencido... y prueba fortuna cada vez que se dirige a algún lugar céntrico de la capital. Pero también existen personas que, con filosofía, aciertan a dejar el coche en una barriada y se dirigen al centro en un taxi o en cualquier medio de transporte colectivo, si ello es hacedero.

Los aparcamientos subterráneos han venido a solucionar muy parcialmente la necesidad del espacio para dejar los coches. Pero si muchos son los aparcamientos subterráneos construidos por el Municipio en estos últimos años, el parque de vehículos aumentó aún más.

Además, que son no pocas las personas que dejan los coches en el aparcamiento, no una hora o dos, sino toda la mañana e incluso el día completo, con lo que se limitan las posibilidades de una mayor utilización.

Sin duda, uno de los motivos para que se aumenten las tarifas en los aparcamientos subterráneos es el de conseguir que sea mayor el número de vehículos que consigán tener cabida en los mismos. Que la permanencia de cada uno de ellos sea más breve. La imprescindible.

¿Se conseguirá ese propósito, sin duda plausible?

Uno, modestamente, cree que no...

nuevo paso elevado que unirá las calles de Juan Bravo y de Eduardo Dato.

"Forse" en el otoño.

Se habla de que el propósito es reunir no demasiadas obras de arte, pero todas ellas de calidad, de grandes artistas.

JARDINES DE VILLA ROSA

Tras varios años de permanecer cerrados, el próximo día 14 serán abiertos los jardines de Villa Rosa, en la calle de López de Hoyos.

El motivo es que ese lugar ha sido elegido para la celebración de una fiesta a beneficio de los damnificados de los terremotos del Perú.

Castellana: el que por encima de ésta pone directamente en comunicación las calles de Joaquín Costa y Fernández Villaverde.

Oficialmente será inaugurado este paso a distinto nivel el próximo día 17. Pero antes, para facilitar la circulación, se abrirá al tráfico.

Otra de las obras que se inaugurarán el próximo viernes será la segunda fase de las instalaciones deportivas de la barriada de Aluche.

Las pruebas que se efectuaron en la madrugada y parte de la mañana de ayer dieron un satisfactorio resultado.

### QUIEN NO SE CONSUELA...

—Pero, hombre de Dios, ¿dónde va usted con tanta prisa?

—Al cine...

—¿Es que llega usted tarde?

—No. Es que van a subir el precio de las localidades...

—¡Si ya han subido las tarifas! Por mucho que usted corra, tendrá que pagar lo mismo...

—Es posible. Pero quiero aprovechar... Han subido ahora. Pero es que subirán aún más a partir del 1 de enero del próximo año...

—En ese caso...

—Que como soy hombre prevenido, prefiero ver ahora las películas que no habré de ver después...

—¡No exageres!

—Tal como se están poniendo las cosas... Entre que es difícil salir satisfecho de una buena proyección... Añada usted que para ver cine mediocre lo veo en casa, en la "tele"... Entre... En fin, que me voy al cine...

### ZONAS PERIFERICAS

El Ayuntamiento madrileño ha concertado un crédito de mil millones de pesetas con el Banco de Crédito Local de España para la realización de diversas obras. Entre ellas, como más importante, figura la urbanización de los distritos periféricos.

### PASO ELEVADO

Ayer, de madrugada, a las seis, cuando Madrid dormía, cuarenta camiones "Pegaso" bien cargados —de distinto tonelaje— efectuaron las pruebas de resistencia del nuevo paso elevado sobre el Paseo de la

### LEY DE REGIMEN DEL SUELO

"Existe una ley, levemente, tímidamente revolucionaria, que se denomina Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana —dice Antonio Izquierdo en el diario "Arriba"—. Una ley en la que el Gobierno puso un decidido afán de servicio a la comunidad y una pasión concreta. Esa ley —eminentemente social— sigue sin reglamentarse, inmaculada. ¿Qué planes o programaciones se han realizado a gran escala al calor del espíritu y la letra de aquel texto legal?... Se produjo después un proyecto sobre fiscalidad del suelo, del que tampoco nada más se supo. Y en ocasiones muy concretas se han sugerido desde la orilla privada, fórmulas que contenían soluciones específicas para mitigar en una medida de prudencia y previsión los males especulativos y el desorden en la planificación sin alterar nuestro imponderable concepto de la propiedad.

Con referencia a Madrid —continúa el comentarista—, el Área Metropolitana, la Gerencia Municipal de Urbanismo y el propio Ayuntamiento conocen, al menos con índices de cierta aproximación, las líneas maestras por donde va a producirse, en el tiempo inmediato, el crecimiento de la ciudad. La idea de expropiar, a tenor de los líquidos imponibles actuales, los terrenos en los que se asentará nuestro urbanismo futuro, puede resultar más razonable y social que la idea de multiplicar el valor de aquel suelo mediante la previa inversión técnica y económica del sector oficial. No se trata, pues, de solicitar drásticas medidas ni de fomentar actitudes demagógicas. Se trata, simplemente, de poner las cosas en su sitio.

# "Profesional de Enseñanza Distinguido 1970"

## Don Francisco Enciso, una vocación

## «Hay pocos profesores»

Don Francisco Enciso Sevilla, riojano afincado en Valladolid, es un hombre sumamente modesto. Y como su modestia no es falsa, está abrumado por el premio que le acaban de conceder.

—A los jubilados no se nos debía dar ya esto... Sólo soy un humilde trabajador de la enseñanza. Lo digo de verdad, no me van estas cosas. Aunque es muy de agradecer la buena intención de quienes me han concedido el premio.

El premio a que se refiere el señor Enciso es el de "Profesional Distinguido de Enseñanza 1970". Don Francisco es profesor licenciado en Ciencias.

—¿Cuanto tiempo de su vida ha dedicado a la enseñanza?

—Desde el año 26 al 69, cuando me jubilé; cuarenta y tres años.

—¿Dónde dio sus lecciones?

—Principalmente en el Colegio El Salvador, pero alternando con otros centros.

—También ejerció otra profesión al margen de la enseñanza.

—Sí, en efecto. La de farmacéutico.

—¿Es ingrata la labor de enseñanza?

—No para mí. Es mi vocación y he disfrutado mucho enseñando. Yo he tenido la desgracia de que



se me muriese un hijo muy joven. Sólo el trabajo me sirvió de consuelo y distracción.

—¿Qué diría de sus alumnos?

—Pues que en todas las épocas ha habido alumnos buenos, malos y regulares. Ha habido de todo.

—¿Habemos un poco de la enseñanza en España: ¿La Ley de Educación?

—Es una cosa muy complicada. Preferiría no tocar el tema.

—¿Es suficiente el profesorado?

—No. Ha habido necesidad de contar con todos los licenciados e incluso con personas ajenas a la docencia que por su preparación pudiesen dar clases.

—Clases. ¿No son demasiado numerosas?

—Sí lo son. Se trata de hacer grupos reducidos. De este modo hay más contacto entre alumno y profesor, y la enseñanza es más completa.

—¿Cuándo se enteró de la concesión del premio?

—Hace unos días me telefonó el secretario del Sindicato Provincial de Enseñanza y me comunicó la noticia.

—¿Cómo la recibió?

—Con tranquilidad. Con mucho agradecimiento.

—¿Aspira al premio nacional?

—Habría muchos con más méritos que yo.

Ya se dijo al principio: don Francisco es incorregiblemente modesto.

ANGEL VENCE

### Poesías de Carmen Isabel Santamaría en la 281 Meñana

A las doce del mediodía, en la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 281 audición de las "Inefables Mañanas" de la Biblioteca, dedicada a oír versos originales de la gentil poetisa y recitadora Carmen Isabel Santamaría del Rey, cuya rica vena lírica encuadra con candorosa sencillez femenina, llegando al alma por el camino de la emoción. La entrada, como de costumbre, es libre.

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

# EL SANTO DEL DIA

SAN PIO I, PAPA Y MARTIR (+ 167)

San Pio I fue natural de Aquileya y hijo de Rufino, el cual, despues de haberle instruido en la fe cristiana, le envió a Roma para que saliese bien enseñado en las letras divinas y humanas.



Es opinión que el papa mismo le congresó obispo y repartió con el la solicitud pastoral de toda la Iglesia. Habiendo aquel santo Pontífice alcanzado la palma del martirio, vacó la Sede Apostólica y fue elegido para sucederle San Pio. Ordenó muchas cosas de grande utilidad para la Iglesia. En una de sus famosas epístolas, dirigida a Justo de Viena, le dice: "Ten cuidado de los cuerpos de los santos mártires como miembros de Cristo. Visita a los santos que están en las cárceles para que ninguno se entibie en la fe. Los clérigos y diáconos te respetan y reverencia, no como a mayor, sino como a ministro de Jesucristo. Todo el pueblo descansa y sea amparado y defendido con tu santidad. Quiero que sepas, compañero dulcísimo, que Dios me ha revelado pronta muerte. Sólo te ruego que estés firme en la unión de la Iglesia y que no te olvides de mí. Todo el Senado y la compañía de los sacerdotes y ministros de Cristo que están en Roma te saludan, y yo saludo a todo el colegio de los hermanos en el Señor que están contigo. Todo esto es de San Pio, el cual, despues de haber acrecentado mucho la Iglesia de Dios con su celestial espíritu y gobierno, fue delatado y cargado de cadenas y muerto por la fe de Cristo, como tantos otros Pontífices de los primeros siglos de la Iglesia.

## SANTORAL DE HOY

Santos Pio I, papa; Juan obispo; Cindeo, Abundio, presbitero; Jenaro, Pelagia, Sindrino, Marciano, Sabino, Cipriano, mártires.

Misa: De Sábado o de Santa Maria en Sábado.

## SANTORAL DE MAÑANA

Domingo VIII de Pentecostés - Santos Juan Gualberto, fundador; Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obispos; Fortunato, doctor; Marciana, virgen; Epifana, Proclo, Hilarión, mártires; Vitencio, Paterniano, obispos; Jason.

Misa: Del Domingo.

# EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 11 de julio de 1970. Van transcurridos 191 días del presente año y faltan 174 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 4 horas y 54 minutos y se pondrá a las 7 horas y 46 minutos. La Luna, a las 12 horas y 23 minutos y a las 11 horas y 27 minutos, respectivamente. Continuamos en fase de Luna nueva.

## ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro le amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

**CADA DIA** "Antes moral que almendro" Las determinaciones deben to- **SU REFRAN** marse con reposo.

# RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Canciones y melodías del mundo. 20.00: La Vuelta Ciclista a Francia 1970. 20.30: Club Juvenil. 21.30: El Santo Rosario. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Melodías fin de semana. 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en Ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: "Las 40 de Mickey". 19.45: Vuelta Ciclista a Francia. 20.00: "Las populares de las 40". 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 23.00: La gran música. 24.00: "La hora de las brujas", por Pepe Palau. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 19.45: Contigo. 20.00: Sigue todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Musical 2.000. 23.00: Concierto: "Cascanuevas" y "Serenata para cuerda en Do mayor, Op. 48", de Peter Tchaikovsky. 00.05: Pórtico de la palabra. 00.15: Cuentos fantásticos. 00.25: Livocación. 00.30: Cierre de la estación.

# ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Romeo y Julieta". CALDERON.—A las 4.30, 7.30 y 10.30: "Doce del patíbulo". CAPITOL.—Desde las 4.30: "Es mi hombre" y "El último superviviente". CARRION.—Desde las 4.30: "El millón de ojos de Sumuru" (3) y "Bonnie y Clyde" (4). CERVANTES.—Desde las 4.30: "El sabor de la venganza" (2) y "El diamante más grande del mundo" (2). COCA.—Desde las 4.30: "Cuatro historias de amor" (3 R.) y "La noche del siguiente día" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4.30: "Combate de gigantes" y "Los piratas de Malasia". GOYA.—Desde las 4.30: "Coleccionista de cadáveres" (3) e "Iremos a la ciudad" (3). LAFUENTE.—Desde las 4.30: "Operación gigante" (2) y "La muerte cumple condena" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "¡Aquí mando yo!" (2). REX.—Desde las 4.30: "Los bandidos" (3) y "El tesoro de Moctezuma" (3). ROXY.—Desde las 4.30: "Forajidos implacables" (3) y "La ametralladora" (3). ZORRILLA.—Desde las 11 de la mañana: "Ultimo tren a Kanga" y "El arte de amar".

# FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Duque de la Victoria, 18; Plaza de los Arces, 2; Ferrocarri, 24; Álvarez Taladriz, 6; Puente de la Reina, 2 (Pilarica); Artesanía, s/n. (Pérez Galdós); Villanueva, 5 (La Victoria); y Soto, 31 (Santa Clara).

## UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Estudio en negro. 9.30: "La conquista del espacio". 10.30: Noticia 2. 10.47: Hora 11: "Vanina Vanini". 11.45: Encuentro con la música. Ballet. 12.15: Cierre.

PARA MAÑANA 6.15: Carta de ajuste. 7.02: Edmundo Ross y su orquesta. 7.30: Desde mi butaca: Cine cómico norteamericano. 9.00: "Palmo a palmo", programa concurso. 9.45: El mundo en acción. 10.15: Noticia 2. 10.32: Festival. 11.30: Cierre.

# CULTOS

## EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde. a las 7.30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

## PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

## PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve.

Hoy, aplicación especial por los agonizantes.

Mañana, misas a las nueve, y de cofradía a las doce. Por la tarde, acto de reparación universal con exposición de S. D. M.

## PADRES JESUITAS

(En la iglesia de las RR. Salesas)

## NUOVO HORARIO DE MISAS

Días laborables: Por la mañana, a las 8.15 y 9.30. Por la tarde, a las 7.30, 8.30 y 9.15.

Domingos y festivos: Por la mañana, a las 8.15, 9.30, 10.30 y 12.30.

## TALLERES DE GUARDIA

"SEAT" ASISTENCIA TECNICA SERVICIO DE URGENCIA MAÑANA

Filial: Carretera Madrid, km. 188, De 9 a 1 y de 3 a 7

## CONDUZCA PERO SEGURO

Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero

CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS

Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo

AUTO ESCUELA VOLANTE

Teléfono 232296

## Por la tarde, a las 5.30, 6.30, 8.30 y 9.15.

Sábados tarde: A las 7.30, 8.30 y 9.15.

## IGLESIA DE LA PAZ

(Padres Capuchinos)

Nuevo horario de misas para los domingos y días festivos:

Por la mañana: 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 13. Por la tarde: 7.30 y nueve.

## SAN JUAN BAUTISTA

Cuarto día del solemne novenario a la Virgen del Carmen. Misa a las ocho y novena. Por la tarde, a las ocho, misa, ejercicio y homilía por don Sebastián Centeno, beneficiado de la S. I. M.

## SAN BENITO (PP. Carmelitas)

Cuarto día de novena a la Virgen del Carmen: A las 7.45, rosario, novena y misa con predicación.

Sábado y domingo, el ejercicio de la tarde a las siete y media.

## Información Sindical

### FIRMA DEL CONVENIO EN LA EMPRESA «PRODUCTOS MAGGI, S. A.»

En la Delegación Sindical Provincial ha tenido lugar el acto de la firma del Convenio Colectivo Sindical entre los trabajadores y la empresa «Productos Maggi, S. A.», siendo importantes las mejoras obtenidas, tanto salariales como de otros órdenes de tipo asistencial, etcétera. Hay que destacar que se trata del primer Convenio celebrado para el centro de trabajo de la citada empresa en esta capital. Afecta a 194 trabajadores. Tiene efectos retroactivos de primero de mayo pasado, con vigencia hasta el 31 de diciembre de 1971.

Por ambas representaciones, social y económica, se ha puesto de manifiesto la buena disposición para llegar a un acuerdo, como así lo destacó en su intervención el presidente de la Comisión Deliberante, don Aureliano de Castro Castro.

A dicho acto asistió, con el jefe de la Oficina de Convenios y representantes del Sindicato Provincial de Alimentación, el delegado provincial Sindical, señor Estrada quien pronunció unas palabras finales, congratulándose de la firma de este Convenio y felicitando a la Comisión Deliberante por entender que solamente beneficios pueden que solamente beneficios pueden para la Empresa como para los trabajadores, haciendo extensiva esta felicitación al presidente de dicha Comisión Deliberante por su aceptada actuación y a los demás cargos y personas que han intervenido en la elaboración del mismo.

## OFICINA DE INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

## ANTICIPOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

Al amparo de la vigente legislación de Colonizaciones de interés local por el Instituto Nacional de Colonización, han sido concedidos, en esta provincia, durante el primer semestre del año 1970, veinte auxilios por un importe de antecios de 3.725.000 pesetas y 90.000 pesetas en concepto de subvenciones.

# EL EVANGELIO DEL DOMINGO

XV DURANTE EL AÑO

## Misión de los Apóstoles

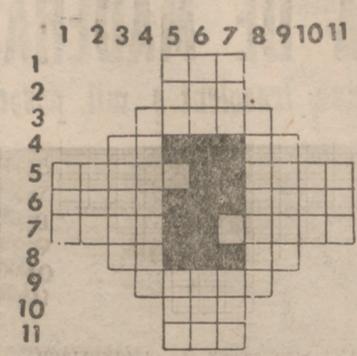
Aunque arrojado de Nazareth por sus compatriotas, Jesús no dejó por eso de predicar, y queriendo que la buena nueva del reino de Dios y la invitación a la penitencia se extendiese más, llamó a los doce Apóstoles y de dos en dos los mandó a predicar. Era como un ensayo del apostolado que más tarde, despues de la muerte de Jesús, habían de llevar a los gentiles. Por ahora es a su pueblo todavía a quien consagra todos sus cuidados, es a él a quien vino a llamar, al depositario de las promesas y de las Escrituras, al que dirige, por medio de los suyos, la palabra de Dios. Por eso recomienda a los Doce que no se dirijan a los gentiles y que eviten entrar en las ciudades samaritanas, que están más bien a las orillas, descarriladas de la casa de Israel. El designio de esta misión no era atraer las miradas sobre su persona. A los discípulos no se les encarga que recluten adeptos al movimiento mesiánico. Cuenta Jesús tan poco con el entusiasmo despertado en sus discípulos para hacer valer sus propios milagros, que les da el poder para obrar esos mismos prodigios: de expulsar los demonios, de curar los enfermos, y aún, añade San Mateo, de resucitar los muertos. Con esto, no se amortiguaba algún tanto la profunda impresión hasta entonces en El reconcentrada? Poco importa. Lo esencial es que el llamamiento de Dios resuene en todo el país de Israel: ¡Penitencia!, porque el reino de Dios está cerca. El tiempo apremia y es preciso no estar ociosos. Sin embargo, Jesús no mete prisa a sus discípulos: las instrucciones que les da les limita a un país y a ciertas circunstancias, aunque su fondo sea inamutuable. Para lograr el éxito de semejante misión, dos disposiciones son necesarias: desinterés e intensa aplicación a la obra.

El desinterés ha de ser innegable, llevado hasta la pobreza, hasta una verdadera pobreza sin ostentación. Los discípulos no debían llevar alforjas! Debían vivir penitentes todos los días, y aun todos los momentos, de la Providencia divina.

Ta vez algún pueblo no esté dispuesto a recibir a los mensajeros de la buena nueva, o bien, satisfecha la primera curiosidad, no se les dé ya crédito alguno. Al obrar de esta suerte, aquella población atestiguará contra ella misma que no pertenece al pueblo de Dios. La tierra de los gentiles es impura, y cuando el judío regresa de ella sacude el polvo de sus sandalias para no manchar el suelo sagrado con el contacto de aquel polvo. Sucedió pues, también el polvo de vuestros pies, en testimonio de su mal proceder.

Esta vez señala aquí Jesús la meta a que puede llegar el humano he oímso, sus Apóstoles deber servir de modelo a todas las generaciones de apóstoles. Perfectamente lo comprendieron así Santo Domingo y San Francisco: el apostolado exige la pobreza, y la pobreza dispone para el apostolado.

# TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Nombre árabe. 2: Entregar. 3: Frutos de la zarza. 4: Repetido, minera. Existe. 5: Arámido traqueal. Pieza de una balanza. 6: Título que dan los judíos a los sabios de su Ley. Anillos. 7: Rezan. Que puede volar. 8: Interjección. Pronombre. 9: Lugares subterráneos y secos donde se guarda el grano. 10: Astro luminoso. 11: Agarradero.

VERTICALES.—1: Anillo. 2: Extremo inferior de la antena. 3: Astrágalos. 4: Los que se ejercitan en la náutica. 5: Al revés, composición poética. Canción canaria. 6: Hogar. Artículo. 7: Co-

## JEROGLIFICO



¿DONDE ESTA ANDRES?

lora. Onda. 8: Cada una de las piezas que componen el caiz de la flor. 9: Espuertas. 10: Al revés, par. 11: Guiso.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

# MEDINA DEL CAMPO SIGUE LA SIEGA

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

En el campo siguen las faenas de siega y los riegos continuados a los cultivos en particular de remolacha. Por noticias recibidas, en algunos pueblos de la comarca hay bastante langosta, pulgón y amarillo, por cuyo motivo los cultivadores están empleando todos los medios a su alcance para su destrucción. El trigo, según nos dicen, ha granado bastante más que la cebada. No obstante la cosecha no pasará de regular.

## VERBENA

En el Parque Ideal Versalles se celebró una animada verbena organizada por el Centro Social Católico de Obreros, la cual fue amenizada por varios conjuntos musicales, siendo elegida Madrina del Centro, en el intermedio, la señora Pili Gimeno, sortándose a continuación numerosos regalos obsequio del comercio y la industria de la Villa. El Parque, desde los primeros momentos, se vio concurrido de público y finalizó el espectáculo en las primeras horas de la madrugada.

## CENA AGASAJO EN EL BAR MARBELLA

En el Bar Marbella, donde recientemente había finalizado un campeonato local de dominó, fueron obsequiados todos los participantes por la pareja campeona y subcampeona, formada la primera por don Luis Villacusa y don Emilio Balsa García, y la segunda por don Hermenegildo Sastre Bailador y don Justino Díaz. Asistieron casi todos los participantes y trascuro rió dentro de la mayor armonía, haciéndose votos por que se celebre un nuevo campeonato y que resulte tan animado como el finalizado.

## CAMPANA PRO ENCIERROS

Continúa la campaña pro encierros con gran aliciente. En el seminario local, que fue uno de los primeros iniciadores de ello, se está recibiendo numerosos donativos para contribuir al asunto económico. Hoy se ha recibido, desde Zaragoza, un giro postal impulsado por el mediense residente en aquella población, don José María Pérez Montero. Además se reciben otros giros de distintas poblaciones y muy en particular de medinenses residentes en Bilbao y provincia.

## PESCA DEL CANGREJO

Según los pescadores aficionados a la captura del cangrejo, la cosa no va por buen camino, pues nos dicen que hay muchos desaprensivos que capturan todo aquel que cae en sus redes, sea del tamaño que sea. Por eso los verdaderos aficionados no salen a los ríos en busca del preciado crustáceo. A su vez aplauden la labor que, según nos dicen, están llevando a cabo los guardas fluviales, pero nos dicen que su número debería ser aumentado, y muy en particular en las próximas fiestas del 18 de Julio y Santiago, donde la mayor parte de las poblaciones —en particular hablamos de Medina— se desplazan a los ríos donde antes abundaba el cangrejo.

# LA UNIVERSIDAD

## PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «SANTA CRUZ»

Se convoca concurso de mérito para la provisión de cien plazas de residentes, para el curso académico 1970-71.

Se atenderá en primer término a las solicitudes de prórroga de colegiales del curso anterior, adjudicándose las restantes plazas entre los aspirantes de nuevo ingreso, en razón a su aprovechamiento académico.

## Documentación.—Solicitud, en el

impreso que facilita el Colegio. Certificación académica de los estudios realizados, si ya tiene iniciados los universitarios. Los que comienzan carrera deben presentar solamente el Libro Escolar de Bachillerato. Dos fotografías carnet, en papel de Documento Nacional de Identidad. Plazo de peticiones.—Hasta el 15 de julio, las peticiones de prórroga. Hasta el 15 de agosto, los nuevos aspirantes. Adjudicación de plazas.—Se realizará dentro del mes de agosto. Información y documentación.—En todas partes de atracción catalanes. Los puerros roo o ma hora son cueros de in este mes, ados en septi an a partir de. Los trasde rso de un aso cuando a. No dan de asan remasarios si el t el suelo tan rincipales, a onservar el s

## UN DIENTE MENOS...

## UN DIAMANTE PERDIDO



# TODO IGUAL

INFORMACION TECNICA Anticipación de 1.024 milibares en el barco K. Altas presiones de 1.020 milibares en Centroeuropa y Mediterráneo. Bajas presiones de 1.015 milibares en la Península Ibérica. Borrasca de 992 milibares en 55° Norte, 39° Oeste. En altura, los vientos son débiles de dirección variable, y del Sur, moderados en niveles altos.

## SITUACION GENERAL

Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en todo el país, con predominio de cielo despejado y temperaturas altas, con 40 grados de máxima en Jaén y 39 en Córdoba. En la madrugada de hoy, las temperaturas mínimas han estado comprendidas entre 12 grados, registrados en Lugo, y 23 en Cáceres y en Almería.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer min. hoy	Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas
MADRID	34 19	0,0 lts. m2
AVILA	28 16	0,0 " "
BURGOS	29 17	0,0 " "
LEON	30 15	0,0 " "
PALENCIA	31 19	0,0 " "
SEGOVIA	32 17	0,0 " "
SORIA	31 16	0,0 " "
ZAMORA	30 17	0,0 " "
VILLANUEVA	30 16	0,0 " "
VALLADOLID	32 16	0,0 " "

## TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo parcialmente nuboso en Galicia y Asturias, con riesgo de algún chubasco disperso. Nubes medias y altas en los puntos de León y valle del Duero. Despejado o poco nuboso en el resto del país, con algunas neblinas o neblinas matinales de corta duración. Ligero descenso de la temperatura en el extremo Noroeste de España.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



LIBER... LOS... En sep... Antes que... fruto. Natural... caciones der... mande la n... meros impo... y mien... pectación por... existe una d... vaticano. No... haciendo con... que alguna ve... ficiar sus al... cuales 15.796... Libria, 1.065... acelerado. Las zonas... entienden que... precios. En u... rioso patente... año anterior... plación en d... tcción. A est... cerna de septie... Sin no... ganaderos... llenan los... veraneos, s... mente que... copocidas, rior ni son... vimiento e... apurar el... Es ho... Traspla... El mundo s... vegetario po... se fragua... n cargue... rras. Con... ródicos y rev... lidos intere... ontraban po... llos es el del... lo escaso ha... os y que a... las provin... Información y documentación.—En todas partes de atracción catalanes. Los puerros roo o ma hora son cueros de in este mes, ados en septi an a partir de. Los trasde rso de un aso cuando a. No dan de asan remasarios si el t el suelo tan rincipales, a onservar el s

# Los olivos muestran mucho fruto en todo el país

## En septiembre, propuesta sindical para la ordenación aceitera

Antes que nada, una buena noticia para los oleicultores. Todas las informaciones coinciden, asegurando que el arbolado muestra mucho fruto. Naturalmente, faltan bastantes meses para meterse en complicaciones de cálculo, y sin embargo, salvo error u omisión, y lo que manda la meteorología, la campaña 1970-71 podrá ser sonada con números importantes para esta economía.

Y mientras no se demuestre lo contrario, cuando empieza la explotación por lo que digo—con hechos—, el olivar, la verdad es que existe una desgracia comercial que desentona con el aire alegre del verano. No se vende nada o simplemente, las exportaciones se están haciendo con aceites adquiridos por la Comisaría de Abastecimientos, que alguna vez tenía que soltar los contingentes que empezaban a acumularse en los almacenes. En la primera decena de junio nuestros contratos de venta alcanzaron la cifra de más de 18.000 toneladas, de las cuales 15.796 fueron para Italia, y después, y mucho más lejos, para Libia, 1.065; Estados Unidos, 388; Francia, 374, etcétera, todo muy acelerado.

Las zonas más aceiteras no se sienten contentas. Los campesinos entienden que sus beneficios son mínimos y que precisan mejores precios. En una reunión celebrada en Córdoba, justificadamente se hizo patente el disgusto por no haber considerado las propuestas del año anterior. La sección económica de dicho Sindicato solicitó la ampliación en dos pesetas kilo de aceite sobre el vigente precio de protección. A este respecto, en Madrid se opina que en la segunda quincena de septiembre será hecha una propuesta del S. N. del Olivo a fin

de formular un proyecto de ordenación, previas las informaciones que hagan las provincias interesadas.

Estos son los precios de la semana que prescribe ahora. Refinado de oliva, 38 pesetas kilo; hasta un arado de aceite, 37,60; hasta uno y medio, 37; hasta dos, 36,80; y hasta tres, 36,50. Desde el pasado día 1, los precios de apoyo son los siguientes: Virgen, hasta medio grado de aceite, 38,50; hasta uno, 37,25; virgen, fino, 36,40; corriente, 34,90. El de orujo de aceituna y de girasol, 27,05; algodón, cartamo y colza, 26,05 pesetas.

# Dicen que la lana española es mala

## Pero a bajo precio resulta inmejorable

No se vende un kilo de lana. Las pilas del reciente esquileo están enteras y sin interés por los industriales que tratan de adquirir la mejor por menos de cincuenta pesetas, y la ordinaria y de menor calidad, por veintitantos o treinta pesetas el kilo sucio.

¿Que sucede?, preguntan los ganaderos. Sencillamente, que los importadores se encuentran muy bien organizados y «meten» en nuestro país alrededor de 1.650-1.800 millones de pesetas de lanas con piel o sin ella.

—Es que dicen que la lana española es mala por falta de buenos cruzamientos con reses de buena fibra—dice uno de los más enteros.

Y contesta otro: —Cuando aceptamos los precios que dejan caer los representantes ¿por qué resultan inmejorables?

En estos días últimos, al amanecer o a última hora de la tarde, muchos rebanos tratan de pastar en las grillas de los ríos o allí donde existan unas briznas de hierba. Ovejas y corderos salen al campo sin esquilar, tremendo disparate que va contra la vida y desarrollo de la res y, sin embargo, no compensa apenas el pelado anual contrabalanceado con el precio a que pagan la lana, cuando acaban de pagarla, además.

Finalmente, en Extremadura, las cotizaciones laneras más caras del país no pasan de 52 pesetas kilo para lo fino y entrefino, al menos en teoría, si bien hay fibras que apenas sobrepasan 25 pesetas, de

vido a su falta de calidad. ¿Qué soluciones caben para eliminar el problema o al menos, para paliarlo? Muchos han salido a primera línea, estimando que la incógnita del precio es puramente oficial, equivocadamente y aun cuando quepa suavizar la cuestión con elevaciones arancelarias, sería intencional, pese a todo, mejorar la clase de algunas lanas españolas.

# REMOLACHA 1970-71:

## Más superficie y análoga producción

### La cosecha en Andalucía occidental ascenderá a más de 1,6 millones de toneladas

Ha cambiado el panorama remolachero. Los campesinos andaluces, como los grandes corredores ciclistas, empiezan a enseñar el sillín a sus seguidores. Después del apogeo azucarero en Aragón, los castellano-leoneses se colocaron delante y fi-

# Urge prohibir estercoleros y corrales de ganado en núcleos de población

A pesar de que España es diferente que antes, muchos de sus pueblos parecen los mismos en los hechos, aunque no lo sean a juzgar por los gastos en la construcción de redes de distribución de agua domiciliar, alcantarillado, hidrantes para regar calles y plazas y, en fin, pavimentación. Muchas de estas localidades insisten en vivir a la antigua, haciendo daño a los vecinos limpios y a las gentes que ahora suelen visitarias.

Hace algunos años, el Gobernador Civil de Madrid, por medio de los alcaldes, comunicó a todos los pueblos de la provincia la necesidad de afejar estercoleros y corrales de ganado a un kilómetro de la población y, como mínimo, a cien metros de caminos y carreteras. Los agentes infelices que andan en tales lugares—aparte olores nauseabundos—llegan a las personas, con peligro cierto de contaminación, dando la sensación, además, de abandono, desidia y suciedad en todas estas localidades.

Está bien y casi es de razón aprovechar las deyecciones de ganado para fertilizar las fincas, pero sin

# ANIMACION POR SEMBRAR PATATAS

## Ya no queda otra variedad que la Palagán

Se está animando la siembra de patatas, cuando no queda tiempo, apenas. El FORPPA llegó muy tarde, a decir de los agricultores que la campaña será un buen negocio, de aquí a marzo, nada menos. En la semana pasada, en una misma sesión, empezó el mercado murciano a 2,90 pesetas kilo y cerró a 3,65, tres reales más caro, que parece demasiado y no lo es, porque la falta de existencias encarece el género.

En los centros oficiales de distribución comunican que, poco a poco, se va comprometiendo algo de lo mucho que guardan en cámaras frigoríficas, pero ahora no queda otra clase que Palagán, de piel y carne amarillentas, de buena conservación y mucha producción. Además, parece libre de ataques de virus.

Es posible que las patatas de media estación—las que van de mediados de junio a fines de septiembre—cuenten con buen comercio, aunque será mucho mejor el de las tardías, que llegan a enero.

daño para el vecindario, por muy orgulloso que sea. Los alcaldes y, sobre todo, los médicos deben intervenir rápida y urgentemente en la liberación de estas pequeñas localidades que, en algunos casos se registran junta a algún monumento nacional o, simplemente, de interés turístico, sin que las autoridades locales existan, acaso, por inercia y, en ocasiones, por no chocar contra ganaderos de mayor o menor influencia.

Que aprovechen los campesinos lo que haya de ser reproductivo está bien; pero, sin molestiar a nadie, para vivir con máximo decoro y limpieza no deben oler mal.

# LOS PRECIOS DEL ARROZ SIGUEN EN AUMENTO

El «cáscara», solicitadísimo, continúa aumentando de precio en sus diversas variedades: de «sequial», «bellilla» y «secretario», lo mismo en los mercados valencianos que en los sevillanos, con mínimos de ocho pesetas kilo para «sequial» y «bellilla» y 8,75-8,80 para el «secretario». Los elaborados con aquéllas se elevan a 12,50, precio máximo, y elaborados con «secretario», a 13,25.

# LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES!

# PERSISTE LA BAJA DE PRECIOS EN TODOS LOS GANADOS

Sin novedad en los mercados de vacuno, ovino y porcino. Los ganaderos se encuentran preocupados por el exceso de reses que llenan los tesos. Contra todo criterio, debido al comienzo de los veranos, se vende poco y mal; y aun cuando digan muy seriamente que las exportaciones de corderos van a llegar a cifras no copiosas, lo cierto es francamente distinto; los envíos al exterior ni son tantos, ni tan rápidos como quisieran los ganaderos.

Lo porcino tampoco cuenta con parroquianos. El único movimiento en torno a él consiste en algunas contrataciones para apurar el poco grano que dejan las cosechadoras

# Es hora de sembrar puerros

## Trasplantes en septiembre y cosecha en invierno

El mundo se hace cada día más vegetariano porque una buena salud se fragua en alimentaciones que no carguen el estómago de grasas. Con frecuencia, desde periódicos y revistas, hay noticias de cultivos interesantes que se encuentran postergados. Uno de ellos es el del puerro, un mercado escaso hasta hace un par de años y que ahora, arrancando de provincias norteñas, se mete en todas partes a precios sumamente atractivos para los hortelanos catalanes, valencianos y murcianos.

Los puerros se siembran en febrero o marzo y precisamente ahora son cosechados; pero los cultivos de invierno se siembran este mes, deben ser trasplantados en septiembre y se recolectan a partir de fines de noviembre. Los trasplantes han de hacerse cuando la planta tenga el grueso de un lápiz y en todo caso cuando alcance la sexta hoja. No dan demasiado trabajo. Si asan demasiado calor, deben regar si el tiempo es muy seco el suelo también. Como labores principales, alguna escarda para conservar el suelo mullido; limpie-

za y despuntar las hojas, si son largas, en caso de crecimientos su periores. Tres semanas antes de la recolección conviene realizar la planta a fin de blanquear una mayor cantidad de bulbo—el puerro es un ajo deformado—. La finca donde se planten no deberá ser estercolada, salvo en el caso de nutrirlos con dosis de mantillo muy bien hecho, añadiendo gallinaza con mucha agua. El puerro, como la remolacha, es bienal. Por eso, cuando se trata de obtener semillas hay que esperar a que trascurren dos años; ésto, cuando los tallos florezcan.

En el extranjero —y en España mismo, que es mucho peor— conceden gran importancia a los puerros gigantes de Italia, Ostia, Ruan, Carentan, etc., y a los «bandera de Londres», sin recordar—acaso porque los ignoren—los de Rioja Navarra y Provincias Vascongadas, que no son pequeños precisamente, sino lo contrario, grandes y sustanciosos y, a veces, con cierta picante. Admiten una cocina variadísima y es famosa la portuadela—una especie de «sopa» vasca—, basada en puerros, bacalao y patatas.

# Mala cosecha de cebada

Después de las siegas andaluzas, murcianas y extremeñas, principalmente, los cálculos de la recolección iban siendo favorables en relación con la cosecha del año anterior, en razón a la mayor superficie sembrada. A medida que han comenzado las primeras siegas de las dos Mesetas y Aragón, todo se viene al suelo. En las dos primeras semanas, las cebadas no tienen más que paja con muy poco grano, según numerosas informaciones llegadas a nuestro periódico.

Es posible que llegue el fracaso previsto en mayo, si bien en las últimas semanas el calor ha empeorado el vaticinio primero. Las cebadas tardías son las que sacarán a flote parte del consumo ganadero.

nalmente—ahora— Andalucía occidental, con una adjudicación oficial de 1.575.000 Tm. y una entrega real superior a 1,6 millones, está batiendo todas las marcas habidas y por haber.

Para la campaña presente—acaban de entresacarla—los agricultores de Ebro y Duero, afanados por recuperar lo perdido, prepararon muchas más hectáreas; pero la meteorología adversa dispuso lo contrario que los remolacheros y las 225.000 hectáreas sembradas es probable que sólo supongan lo que el año anterior; de manera que una gran parte del gozo inicial se encuentra en un pozo.

De todos modos, este campo no mejorado mucho y continuará en aumento cuando se salga de eras.

# El Estatuto del Vino, para octubre

Como quedó dicho en la semana precedente, el precio del vino tiende a fortalecerse, y no sólo por razones de oferta, sino por otras de necesidad, cuando quien compra valora, y esta vez hay pocos caldos buenos en el mercado. De repente, la noticia esperada desde hace tanto tiempo—¡años!—: Por fin, en octubre, las Cortes discutirán ciento treinta y un artículos más los que impongan los procuradores durante los debates.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA						
LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
<b>SOBREMESA</b> 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Avances. 3.30: "El detective fantasma". 4.30: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión en directo del final de etapa. 4.59: Avances. 5.00: Nivel de vida. 5.30: Hablamos de España. 5.45: Despedida y cierre. <b>TARDE</b> 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Aguilas del espacio". 7.59: Avances. 8.00: Ayer, domingo. <b>NOCHE</b> 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Cinco peldaños", de Carlos Muñiz. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10.15: Esta noche con... Nuria Feliú. 10.45: El espectador y el lenguaje. 10.50: "Un pueblo para Europa", nuevo programa concurso. 10.52: Teatro de siempre. 12.00: Veinticuatro horas. 12.15: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.29: Avances. 2.30: Tenis. Desde Barcelona, encuentros de la Copa Davis entre España y Yugoslavia. 3.00: Noticias a las tres. 3.30: Tenis. Nueva conexión. 4.59: Avances. 5.00: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión en directo del final de etapa. 5.30: Nivel de vida. 6.00: Hablamos de España. 6.15: Despedida y cierre. <b>TARDE</b> 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Los Picapiedra". 7.59: Avances. 8.00: Telediario. 8.30: La huella del hombre. <b>NOCHE</b> 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Cinco peldaños", de Carlos Muñiz. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10.15: "Remitido: Maribel", de Alfonso Paso. 10.45: "Obanos, la villa del misterio", de T. Melgar. 00.15: Veinticuatro horas. 00.30: Los misterios de Pablo VI. 00.40: Despedida y cierre. <b>UHF</b> 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Documento. 9.15: "Expreso a Petticoat". 9.45: Ateneo. 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Personajes al trasluz: "Día D, hora H". 11.00: A vista de pájaro. 12.00: Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Avances. 3.30: "Bonanza". 4.30: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión en directo del final de etapa. 5.00: Nivel de vida. 5.45: Cierre. <b>NOTA</b> —Si las eliminatorias de la Copa Davis no hubieran sido resueltas, se retransmitiría el encuentro de simples final. <b>TARDE</b> 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Frankstein el joven" y "Los Imposibles". 7.59: Avances. 8.00: Telediario. 8.30: Por tierra, mar y aire. <b>NOCHE</b> 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Cinco peldaños", de Carlos Muñiz. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10.15: "Remitido: Maribel", de Alfonso Paso. 10.45: "Obanos, la villa del misterio", de T. Melgar. 00.15: Veinticuatro horas. 00.30: Los misterios de Pablo VI. 00.40: Despedida y cierre. <b>UHF</b> 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Documento. 9.15: "Expreso a Petticoat". 9.45: Ateneo. 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Cine Club. II Ciclo de Cine Húngaro. 12.00: Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Avances. 3.30: Fin de semana. 4.00: La casa de los Martínez. 4.30: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión en directo del final de etapa. 5.00: Hablamos de España. 5.15: Poesía e imagen. 5.30: Despedida y cierre. <b>TARDE</b> 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Frankstein el joven" y "Los Imposibles". 7.59: Avances. 8.00: Telediario. 8.30: Por tierra, mar y aire. <b>NOCHE</b> 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Cinco peldaños", de Carlos Muñiz. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10.15: Pequeño estudio: Cuentos de rebótica: "El misterio de la estafeta". 10.45: "Las diez de últimas". 11.15: Investigación en marcha. 12.00: Veinticuatro horas. 00.15: Despedida y cierre. <b>UHF</b> 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Estudio en negro. 9.30: "La conquista del espacio". 10.30: Noticia 2. 10.45: Avances. 10.47: Hora 11: "El traje nuevo del barón". 11.45: Encuentro con la música. 12.15: Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Avances. 3.30: Fin de semana. 4.00: La casa de los Martínez. 4.30: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión en directo del final de etapa. 5.00: Hablamos de España. 5.15: Poesía e imagen. 5.30: Despedida y cierre. <b>TARDE</b> 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Apertura y presentación. 7.32: "Frankstein el joven" y "Los Imposibles". 7.59: Avances. 8.00: Telediario. 8.30: Por tierra, mar y aire. <b>NOCHE</b> 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Cinco peldaños", de Carlos Muñiz. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10.15: Al filo de lo imposible: "El de la suerte". 10.45: Galas del Sábado. 12.00: Veinticuatro horas. 00.15: "Viaje a lo desconocido". 1.10: Despedida y cierre. <b>UHF</b> 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Estudio en negro. 9.30: "La conquista del espacio". 10.30: Noticia 2. 10.45: Avances. 10.47: Hora 11: "El traje nuevo del barón". 11.45: Encuentro con la música. 12.15: Cierre.	<b>MATINAL</b> 10.15: Carta de ajuste. 10.30: Apertura y presentación. 10.32: La fiesta del Señor. 11.30: Concierto. 12.15: En directo: Piragüismo. 13.45: Horizontes. <b>SOBREMESA</b> 2.14: Avances. 2.15: Club Mediodía. 3.00: Noticias a las tres. 3.30: TVE es noticia. 4.00: Puerria grande. 4.30: Vuelta Ciclista a Francia. Final del Tour, con la llegada a París. Retransmisión en directo. 5.00: "Daniel Boone". <b>TARDE</b> 5.59: Avances. 6.00: Carrusel del Domingo. 7.00: Vida salvaje. 7.30: Fórmula Todo. <b>NOCHE</b> 9.29: Avances. 9.30: Telediario. 10.00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10.15: Sesión de noche: "El albergue de los suicidas". 12.00: Veinticuatro horas. 00.15: Buenas noches. 00.25: Despedida y cierre.	

EN SOLEMNE CONTINUACION de ESTRENO!! LA VERSION MAS SINCERA DE LA MAS FAMOSA LEYENDA DE AMOR



No es una vulgar historia de amor.

PARAMOUNT PICTURES presenta UNA PELICULA DE FRANCO ZEFFIRELLI ROMEO y JULIETA

CONTINUA DESDE LAS CINCO

HOY - AVENIDA

(Mayores de 18 años) MANANA, a las 5 y desde las 7,45 (numerada)

HOY HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45



LOPE DE VEGA REFRIGERADO

¡REIRA!... ¡Y REIRA A GUSTO!

MANOLO CODESO

EN ESTA EXPLOSIVA MEZCLA DE EMOCIONES Y CARCAJADAS

(Mayores de 14 años)

ZORRILLA Desde las 11 de la mañana

Ultimo tren a Katanga

Panavision - Metrocolor por Rod Taylor e Yvette Mimieux

El arte de amar

Technicolor por James Garner y Dick Van Dyke (Mayores de 18 años)

CAPITOL Desde las 4,30 continua

ES MI HOMBRE

Jose Luis López Vázquez y Soledad Miranda

El último superviviente

Eastmancolor por Jeffrey Hunter y Marshall Thompson (Mayores de 18 años)

CINEMA GOYA

Desde las 4,30 CUATRO HISTORIAS DE AMOR

Color, por Catherine Deneuve y Curt Jurgens, y LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA

Color, por Marlon Brando y Pamela Franklin (Mayores de 18 años)

CINEMA GERVANTES

Desde las 4,30 EL SABOR DE LA VENGANZA

por Richard Harrison, y EL DIAMANTE MAS GRANDE DEL MUNDO (Mayores de 14 años)

TEATRO CARRION

(Temporada de dos estrenos en programa doble) HOY, desde las 4,30

El millón de ojos de Samuru

Scope - Color, por Frankie Avalon, y BONNIE y CLYDE

Color, por Warren Beatty y Faye Dunaway (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

(Temporada de dos estrenos en programa doble) HOY, desde las 4,30

Forajidos implacables

Scope-Color - Brett Halsey, y La ometrolladora

Scope-Color - Robert Woods (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30 OPERACION GIGANTE

Color - Stewart Granger, y LA MUERTE CUMPLE CONDENA

Scope-Color - Robert Hunda (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 COLECCIONISTA DE CADAVERES

Color, por Boris Karloff, e IREMOS A LA CIUDAD

por Geraldine Chaplin (Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30 LOS BANDIDOS

Color, por Michel Vincent, y EL TESORO DE MOCTEZUMA

Color, por "El Santo", el enmascarado de plata (Mayores de 18 años)

DELICIAS

Desde las 4,30 Programa de acción!!

COMBATE DE GIGANTES

Color, por Alan Steel y Red Ross, y LOS PIRATAS DE MALASIA

Scope-Color - Steve Reeves (Toleradas)

Quando haya de despatarse - Correos para utilizar cual quier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias

CONCHITA BAUTISTA, presentadora del Festival de Benidorm



Conchita Bautista firma un autógrafo un día de 1965, cuando le fue entregado el premio como la mejor intérprete de la canción española.

Cantará algunas de sus canciones más populares en la noche de la final

MADRID. (PYRESA). - Este año la XII edición del Festival Español de la Canción, que se celebrará en Benidorm durante los días 15, 16 y 17 del presente mes, tendrá el aliciente de que será presentado por una de nuestras cantantes más populares, no sólo en España, sino allende nuestras fronteras: Conchita Bautista. Cualquier presentación de Conchita Bautista, sobra, pues es de todos conocida. Amablemente responde a nuestras preguntas con su característica simpatía y gracejo. -¿Qué supone para ti, Conchita, presentar el Festival? -Me hace mucha ilusión, pero al mismo tiempo me siento muy responsable. -¿Quién te acompañará en la presentación? -Luis del Olmo, conocido locutor de Radio Peninsular de Barcelona y Radio Nacional de España. -¿Es la primera vez que asistes al Festival de Benidorm? -Bueno... la primera vez como presentadora; pero hace años, cuando Tony Leblanc fue su presentador, actué en el fin de fiesta. -¿Como ves el Festival este año? -Con un ambiente ideal, para la época del año y para el público. Mira, un Festival en el que han salido artistas como Raphael, Julio Iglesias, Víctor Manuel, etc., es un Festival importante, y no puede decaer. -¿Hubieras participado este año con alguna canción? -Si me lo hubiesen ofrecido, iba. Pero no creas que me voy a quedar sin cantar. En la noche de la final actuaré en el fin de fiesta, y cantaré mis canciones más populares, como "Que bueno, que bueno", "Cabeceita loca", "El sartenero"... -¿Has escuchado, Conchita, alguna de las veinte canciones preseleccionadas? -No. No conozco ninguna canción. Conchita Bautista nos confiesa que se ha hecho tres vestidos diferentes, uno para cada noche del Festival. -Estoy muy agradecida a la organización del Festival por haberme invitado. Trataré de hacerlo lo mejor posible, porque yo, en mis actuaciones, cuando salgo ante el público me entrego totalmente, y en esta ocasión, en este Festival tan importante para la canción española, no podía ser menos. Para Conchita Bautista, el Festival de Benidorm será un eslabón más en su permanente cadena de triunfos. WENCESLAO PEREZ GOMEZ

TELEGRAMAS DE ENTREGA DIFERIDA

Para dar facilidades a los usuarios, los telegramas de felicitación con motivo de las festividades de San Enrique y Virgen del Carmen podrán ser depositados a partir del día 11, con la garantía de que serán entregados precisamente el día 15 ó 16, según desee el expedidor; basta consignar en el impreso la indicación "Tasada. Entregar día X". Con ello se contribuye además a la normalización de las comunicaciones telegráficas en días de gran aglomeración de servicio.

XXX CONGRESO NACIONAL DE ESPERANTO

Durante los días 18 al 23, esperantistas de las distintas regiones españolas se reunirán en Mieres (Asturias) para celebrar su XXX Congreso Nacional. Entre los actos a celebrar, además de las solemnes sesiones de apertura y clausura y de las conferencias que en esperanto o en castellano pronunciarán destacados personalidades esperantistas, figurará una típica fiesta asturiana, un concierto por la Sonfónica de Oviedo, excursión por la Costa Verde y la reunión general de la Federación Española de Esperanto, en la que la Directiva de la misma presentará el programa de trabajo a desarrollar en los próximos años. A este Congreso asistirá, como ya es tradicional, una representación de socios del Grupo Esperantista de nuestra ciudad.

SAN SEBASTIAN 70

Vulgaridad en la representación italiana El primer film de Max Schell: una caja muy bonita, pero vacía

SAN SEBASTIAN, 11. (Del enviado especial de PYRESA, Juan José Porto). - Las cosas no han mejorado mucho en las últimas veinticuatro horas del Festival. Decir esto quizás entrañe el peligro de que el lector imagine que esas cosas iban mal. Y no, no iban tan mal. Iban, sencillamente, con discreción. No han mejorado en lo que a la programación se refiere, porque las películas ofrecidas ayer, cada una en su línea, no ofrecen cambios sustanciales sobre las que les han precedido. No han mejorado en el capítulo de estrellas, a pesar de la presencia de Catherine Spaak, Maximilian Schell y Lex Baxter. A Catherine, como ya dije la recibieron con entusiasmo, y esto ya presupone un estado de ánimo. La chica, a pesar de su popularidad, no es una auténtica estrella. Max Schell, que anoche presentó su primera realización, "Primer amor", es un intérprete notable, al que podemos ver con frecuencia en Madrid, por lo que su presencia aquí no ha conmovido a nadie. Y Lex Baxter, a este espiado actor americano, otrora ideal encarnación de Terzán, le conoce poco el público joven. El se conserva muy bien, pero sus películas alemanas o italianas no pasan el límite de la vulgaridad. Aquí ha venido como protagonista de una cinta que será muy discutida, pero que no tiene nada de vulgar, precisamente "Aoom" de Gonzalo Suárez. Mañana la veremos.

LA REPRESENTACION ITALIANA

Yo creo que se puede hacer un cine comercial digno; un cine asentado sobre esquemas comerciales que mantengan sin embargo las características de pureza y autenticidad. En esto, americanos, franceses e ingleses son maestros. No así determinados sectores de la producción italiana, que pretende que el público encuentre situaciones reales donde sólo hay pintoresquismo del guionista, y momentos entresacados de la realidad, donde sólo existen unas pinceladas vanas de retratista callejero. Lo peor de todo es cuando el director, o a quien se le ocurra, además de ofrecer un pasto apetecible al público poco ambicioso, pretende dar lecciones de moral. Entonces, ya, la película resulta insufrible.

La historia no puede ser más inconsistente. Dos chicas trabajadoras, sin demasiados recursos económicos y sin demasiados escrúpulos ante el amor. Ambas lo practican con libertad y sin prejuicios. Una va con absoluta buena fe; la otra, también, aunque tenaz que birlarlo cada novio a su amiga y compañera de piso. Las situaciones límite de salnete superficial y vano donde comploten falsedades en torno al matrimonio, bigamia, traición y sexo, se repiten hasta la saciedad. El público debe dejar transcurrir la película porque en la pantalla tiene continuamente a dos mujeres tan atractivas como Claudia Cardinale y Catherine Spaak, escoltadas por un equipo de galanetes componentes en el que se alzan Antonio Sabato, Robert Hoffman y Nino Castelnuovo. Ellas, por otra parte, exhiben generosamente su preciosa anatomía, y con gracia creen vivir sus personajes sin fondo. Película comercial de buena factura, que dará su lindo dinero en taquilla, pero poco recomendable para competir en un festival. Por la noche se presentó la película alemana "Primer amor", dirigida por Max Schell, adaptada del libro de Iván Turgenev, por Maximilian Schell. Se trata, pues, de la primera realización acometida por el estupendo intérprete austriaco. Los principales protagonistas son Dominique Sanda, Valentina Cortese, John Moulder Brown, John Osborne y el propio Maximilian Schell. En realidad, la película recae sobre John Moulder Brown, el repente niño de "La residencia", de Ibañez Serrador, y la joven y espiadísima Dominique Sanda. El mismo Schell confesaba ayer, antes de la proyección, sus propósitos de concebir una obra eminentemente poética, para lo que había desprovisto la acción de todo elemento y ornamento que pudiera presentar carácter artificioso. Unos y otros conocen la historia como el amor de un adolescente por la hija de una condesa. El chico enamorado pone cerco a la mansión de la condesa y así descubre que el amor de la muchacha es su propio padre. Los acontecimientos, naturalmente, se complican, y el amor de la chica tiene que convertirse en tragedia, de la que todos los personajes se ven afectados. El muchacho tras la crisis, adquiere cierta madurez. Vuelve a la ciudad y sabe de su primer amor, que acaba trágicamente, quizá por la incompreensión, quizá porque el descubrimiento de la intinidad supura las escasas fuerzas de la muchacha. La primera película de Maximilian Schell es, efectivamente, una película poética. Podrá gustar o no, pero los propósitos del director están marcados en la realización. Ha empleado luces naturales y se ha visto guiado en cada momento por la mano de Turgenev. Un halo de ternura y de protección hacen los personajes más débiles rodear la película. A veces, el filme se desliza por unos afanes excesivamente esteticistas, que producen la impresión al espectador de estar contemplando una caja muy bonita, pero vacía.

ULTIMA PELICULA DEL CICLO MES HOMENAJE a METRO

Movie poster for 'Doce del Patíbulo' (Twelve of the Gallows) featuring a collage of faces and a gallows. Text includes 'METRO-COLOR-RATER presenta UNA PRODUCCION GEMINIS ITALIANE', 'GRABARON SU HEROISMO EN LA VICTORIA', 'Doce del Patíbulo', and '70 mm.'.

Atención al horario: 4,30, 7,30 y 10,30 HOY - CALDERON - HOY

Advertisement for 'el AGUA provoca el firme deslizante' with a logo and the text '¡Sea PRUDENTE!'.

¡QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS...! ¡CUIDE SU BOCA!

# Alarma en los deportes del motor

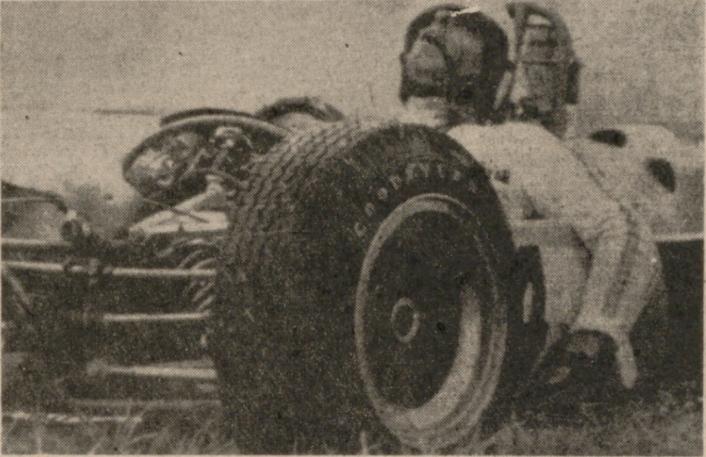
Por MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

No es exagerado afirmar que el mes de junio ha resultado realmente nefasto para los deportes del motor. Seis automovilistas y cinco motociclistas han muerto a consecuencia de accidentes durante competiciones, entrenamientos o pruebas de vehículos deportivos. El balance resulta en verdad alarmante, pues seguramente nunca hasta ahora en la larga historia del deporte se haya registrado tal cantidad de muertes en tan poco espacio de tiempo.

Sin contar entre esas víctimas del mes de junio al finlandés Laine, cuyo coche se estrelló el día 30 de mayo en los entrenamientos para la carrera de los 1.000 kilómetros de Nurburgring, desde el día de junio han perdido la vida los siguientes automovilistas:

concurrido para que los vehículos hagan explosión y se incendien o se estrellen en lugares sin aparentes dificultades. Es muy posible también que esta larga serie de accidentes en tan poco tiempo haya sido pura coincidencia, pero la tragedia no deja por ello de adquirir caracteres alarmantes. El deporte, pese a que lleva implícito el lógico afán de superación, no debe ni puede ser motivo para que los hombres que lo practican mueran con tan exagerada profusión. Es preciso poner coto a tanta desgracia.

Concretamente, en lo que al circuito de la Isla de Man se refiere, hora es ya de que se supriman las carreras para siempre, pues su peligrosidad está excesiva y lamentablemente demostrada. El riesgo de los deportes



Bruce McLaren en el circuito inglés de Goodwood, cerrado ya a las competiciones, pero abierto a las pruebas de vehículos y a los entrenamientos; el belga André Willem, durante los entrenamientos para la subida al Mont Ventoux; Piers Curage, en el circuito de Zaanvoort, durante el Gran Premio de Holanda de Fórmula I; Jean Luc Salomón, durante la carrera de Fórmula III, celebrada en Rouen el pasado día 28; Denis Dayan, muerto días después a consecuencia de un accidente en esta misma carrera de Rouen, y Derek Williams, en la carrera para vehículos de la Fórmula 5.000 en el circuito de Anderstrop, en Estocolmo.

Junto a estas vidas segadas quedan también las de los cinco motociclistas muertos en el ya tristemente célebre circuito de la Isla de Man, durante los entrenamientos y durante las carreras, como son nuestro compatriota Santiago Herrero y Denis Blower, Les Dies, Michael Collins y John Weatherall. Hay además heridos todavía a consecuencia de accidentes en la Isla de Man, otros cuantos motociclistas, víctimas también de esas peligrosas carreteras por las que discurre el "Tourist Trophy", que según las estadísticas hechas públicas ahora, ha originado en setenta y nueve años la muerte de noventa y cuatro motociclistas.

Aunque en algunos casos los accidentes tienen explicación, en otros queda siempre la duda, porque no se sabe qué circunstancias han

de motor debe tener unos límites. No puede consentirse que la participación en una carrera, por clásica y tradicional que sea, constituya el camino del matadero de los deportistas.

No basta, a juzgar por los trágicos resultados que se suceden, que se aumenten y perfeccionen las medidas de seguridad en los circuitos; que se limite el número de participantes, que se exijan experiencias a los participantes, porque ya vemos que la muerte se lleva no sólo a los principiantes, sino también a los más experimentados. Está claro que cuando se rueda a más de doscientos kilómetros por hora en un bólido o a más de ciento cincuenta en una frágil motocicleta, los pilotos, pese a su preparación y a su dominio de las máquinas, son sometidos a esfuerzos tan grandes que se sobrepasan los que debieran ser límites naturales del riesgo. Es lógico que los deportistas busquen la victoria forzando al máximo la velocidad, pero con ello los riesgos naturales que las competiciones de motor llevan consigo, a lo que conducen, ya se ve, es a la tragedia. Y el deporte es otra cosa. Los desmesurados deseos de victoria de los conductores y de quienes fabrican los automóviles y las motocicletas deben tener coto, porque el fin no puede ser la muerte, sino todo lo contrario. Las autoridades civiles y deportivas deben intervenir con urgencia para que esta "masacre" no continúe.

(PYRESA)

# EL COLOR DE LOS INTERMITENTES



El color amarillo auto (anaranjado) es el recomendado por la Comisión Económica para Europa para los indicadores de dirección, por lo que es plenamente admisible su uso, si bien no puede aceptarse su utilización para el alumbrado ordinario, que según lo previsto en el artículo 144 del Código de la Circulación, sólo podrá ser blanco o amarillo selectivo (claro) en la delantera y rojo en la trasera.

Se admite el uso del intermitente anaranjado siempre que los indicadores de dirección tengan su propio taro independiente y asimismo cuando un solo faro o proyector lleve incorporados junto al alumbrado ordinario el de cambio de dirección, si bien en este caso ambos tipos de alumbrado deberán hallarse separados por una chapa metálica u otro dispositivo, para que su funcionamiento sea independiente en todo caso.

J. C. T.



# INTERCAMBIE los NEUMATICOS

Obtener de los cubiertas un 20 por 100 más de kilometraje resulta sencillo, según los técnicos de Firestone. Basta con intercambiarlas cada 8.000 kilómetros.

Los neumáticos modernos poseen mayor capacidad de tracción, banda de rodamiento más ancha y con mayor profundidad de dibujo. Debido a su gran duración, muchos automovilistas han dejado de intercambiar periódicamente los neumáticos de su coche. Sin embargo, esto es más necesario que nunca, como consecuencia precisamente de esa más larga vida de los neumáticos.

Cambiando la posición de los neumáticos cada 8.000 kilómetros se consigue que su banda de rodamiento vaya gastándose de una manera uniforme. Un neumático que se utiliza en las ruedas delanteras se desgastará por los hombros externos, debido a las curvas, mientras que en un coche de tracción trasera

los neumáticos zagueros sufrirán un desgaste mayor por el centro debido a la fuerza motriz del eje.

El método más conveniente para intercambiar las cubiertas es el siguiente: Pasar la rueda delantera derecha a la zaguera del mismo lado. Esta pasa a repuesto y la de repuesto se coloca en el lugar de la delantera izquierda, la cual pasa a ocupar el lugar de la cubierta zaguera izquierda y ésta a su vez de la delantera derecha.

Algunos automovilistas prefieren no tocar la de repuesto en el proceso de rotación, considerando éste en un cambio en cruz de las cuatro cubiertas. Este sistema no es aconsejable, porque una cubierta de repuesto que no se utiliza en mucho tiempo (lo que resulta frecuente hoy en día) se oxida, se estropea, en definitiva, envejecen, precisamente por falta de utilización. Es preferible mantenerla en uso, dentro del proceso de rotación normal.

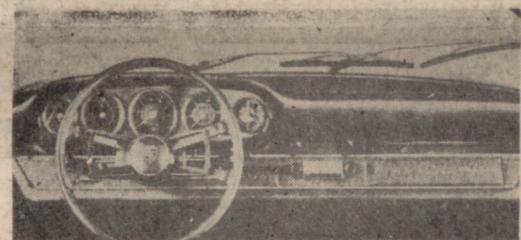
# EL "DS"

Los modelos "DS" de Citroën no se fabricarán en España.

Así lo han declarado en medios autorizados, sabiendo al paso de unos rumores que señalan la próxima fabricación de uno de los automóviles más populares en Francia.

Sin embargo, Citroën española sigue con su propósito, lento, pero seguro, de ir incorporando modelos franceses a su dilatada gama.

El MUNDO



del AUTOMOVIL

PAGINA REALIZADA POR RICARDO

## Leyendo el Código

# Adelantamiento a una motocicleta

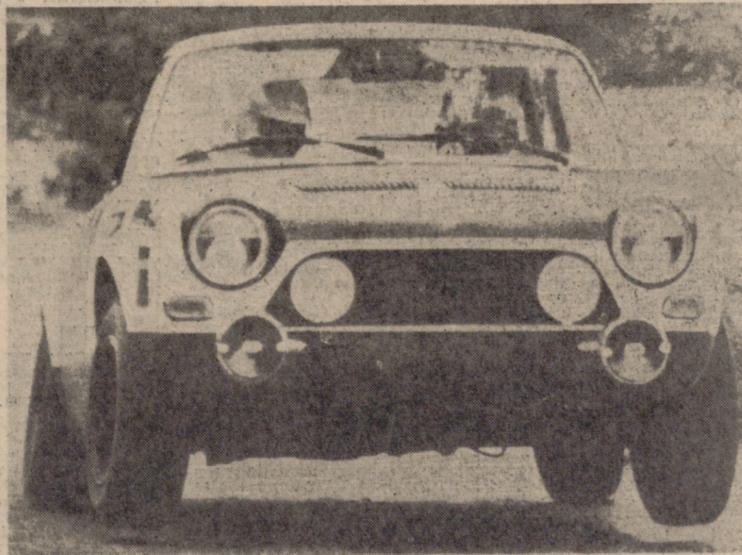
Hecho denunciado: "Adelantar a un vehículo de la primera categoría ocupando la mitad izquierda de la calzada al circular otro en dirección contraria". Automóvil de segunda categoría. Multa impuesta, 1.000 pesetas.

Recurso: Que si bien adelantó a una motocicleta lo hizo reglamentariamente, dejando la debida distancia entre ambos vehículos, sin invadir la parte izquierda y por no existir peligro para la circulación, ya que no venía vehículo en dirección contraria y la anchura de la carretera permitía realizar la maniobra con holgura.

La Fuerza denunciante se ratifica y manifiesta que se llevó a cabo el adelantamiento en la forma descrita en el correspondiente boletín y que, cuando el denunciado inició el adelantamiento, no pudo ver el vehículo que venía en sentido opuesto, ya que a unos doscientos veinte metros hay una curva de reducida visibilidad, señalizada con línea continua, que no fue rebasada, sin que tampoco existiera riesgo de colisión.

RESOLUCION: Se estima íntegramente el recurso por los fundamentos que se exponen:

Que una valoración racional de los elementos de juicio contenidos en el informe de la Fuerza actuante lleva a la conclusión de que el recurrente efectuó la maniobra de adelantamiento reglamentariamente, ya que la inició cuando disponía ante sí de un tramo de visibilidad de doscientos veinte metros, en el que no se apreciaba la existencia de vehículos en sentido contrario que, de otra parte, habrían de presentarse a escasa velocidad por salir de una curva sin visibilidad, y tampoco consta que desobedeciera ninguna norma de comportamiento contenida en la correspondiente señal, por todo lo cual se ofrece adecuado estimar la no existencia de infracción y revocar la resolución impugnada.



# EL SALTO



Es una bella imagen la de este "Simca Sport", en el transcurso de una prueba deportiva. Es la réplica al salto del caballo al que intentan dominar, es el "rodeo" particular del automóvil, esa maravillosa máquina, continua revelación para los investigadores y para aquellos que, escépticos, no creyeron en la velocidad.

Riesgo, aventura, extraña sensación de dominio en el espíritu de ese hombre que trata de dominar el encabritado salto de la máquina, rugiente y amenazadora.

Y, al final, la máquina se rendirá, dejará a sus extremidades rodar, respondiendo a las exigencias de su dueño. El hombre aún domina. Que ese dominio sobre el automóvil no se transforme en irresponsabilidad es el deseo de todos los que trabajamos por un tráfico mejor.

# LOS EFECTOS DE LAS COLISIONES

El primer simulador de colisiones europeo acaba de ser puesto en servicio en los laboratorios de investigaciones en materia de seguridad de la filial Vauxhall de la General Motors, en Lidlington, Inglaterra.

Con ayuda de este nuevo aparato se realizará la simulación de las colisiones reales, no por el aplastamiento de un vehículo en un obstáculo fijo, sino por una aceleración ultrarrápida impresa en la carrocería de un vehículo. Los efectos de una aceleración de este género son, en efecto, análogos, en el plan

físico, a los que lleva consigo la detención brutal de un vehículo.

La nueva instalación está constituida por una rampa de una longitud de 36 metros, sobre la que se desliza un trineo, al que está fijada una carrocería de coche o una cabina de camión, según las experiencias. El empuje necesario a la aceleración del trineo se facilita por una bomba neumática. Puede pasar de 113.000 kilos, lo que corresponde a una vez y media el empuje desarrollado por los cuatro reactores del avión supersonico "Concorde" cuando

despega. El trineo puede someterse a aceleraciones de 65 grados, lo que corresponde al alcance de una velocidad de 100 kilómetros-hora en una distancia inferior a un metro.

Baterías de cámaras ultrarrápidas pueden captar hasta mil fotografías en color por segundo, registrando por medio de un alumbrado muy potente los efectos de la aceleración.

El dispositivo puede igualmente estar dotado de maniqués provistos de aparatos electrónicos destinados a simular las reacciones humanas.

# Proyecto de ley modificando las plantillas del Magisterio

## CUATRO MILLONES Y MEDIO DE HECTAREAS ESTAN SUJETAS A ORDENACION

### Tres millones de españoles están fuera de la Patria: dos en América y uno en Europa

#### AMPLIACION DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. (PYRESA). — La remisión a las Cortes de los proyectos de ley por los que se modifican las plantillas del Magisterio Nacional Primario y se aprueba la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1968, es lo más destacado del Consejo de Ministros, celebrado ayer bajo la presidencia del jefe del Estado, y cuya referencia amplió a los periodistas, el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

En el mismo Consejo, el ministro de Justicia presentó un informe sobre la aplicación de la ley de libertad religiosa en los tres años de vigencia. Hasta este momento, ciento treinta y una asociaciones confesionales no católicas han sido reconocidas y ejercitan legalmente sus actividades.

#### TRABAJO

Por un decreto correspondiente a este departamento se desarrolla la ley reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar y, ante las especiales y duras características de este trabajo, se reduce la edad mínima para causar la pensión de vejez.

Por otra parte, y dentro de este mismo departamento, el Consejo de Ministros aprobó el plan complementario al IX Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, para el ejercicio de 1970. Este plan complementario supone una inversión de 2.429 millones de pesetas, con destino a acciones tan importantes como la protección contra el desempleo, la asistencia a la emigración y a las migraciones interiores, la promoción social de los trabajadores mediante su formación profesional, créditos a cooperativas y a trabajadores autónomos, así como la ayuda a los ex-trabajadores españoles en Gibraltar.

El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presentó al Consejo de Ministros otros informes entre los que destacan el referente a la evolución del paro en la última quincena y otro dedicado al estudio del desarrollo de la emigración. Sobre este último punto, en el informe del ministro de Trabajo se concreta en tres millones la cifra de españoles fuera de la patria; de esta cifra, unos dos millones trabajan en el continente americano y un millón en Europa. Por países, Argentina es el que cuenta con mayor número, con más de un millón. En Eu-

#### AGRICULTURA

A propuesta del ministro de Agricultura, se ha aprobado el decreto correspondiente a la ordenación rural de la comarca de los Valles de Benasque (Huesca), con 11 términos municipales, 82.892 hectáreas y una población de unos 4.500 habitantes. En la zona se promoverá fundamentalmente explotaciones ganaderas que tengan una producción final mínima de 400.000 pesetas.

Con esta nueva comarca son 94 las que ya están sujetas a ordenación rural, lo que representa una superficie de 4.470.000 hectáreas y unos 1.272.000 habitantes.

#### DECLARACIONES DE INTERES NACIONAL

También a propuesta del ministro de Agricultura han sido aprobados los decretos por los que se declara de interés nacional la zona regable del bajo Ebro en las provincias de Tarragona y Castellón, la dominada por el canal Júcar-Turia en Valencia y los sectores V y VI del campo de Dalías en la provincia de Almería, que comprende una superficie total de 45.000 hectáreas y se procede a una nueva delimitación de la zona regable del Guadalquivir para compensar las áreas perdidas como consecuencia del crecimiento de Málaga.

También se aprobaron los tres planes generales de colonización correspondientes a las zonas regables del Canal Principal del Generalísimo en la provincia de Valencia, del Bajo Ter (segunda fase), en la de Gerona, y la ampliación de la zona regable de Los Llanos de Albacete, que en total comprenden unas 30.000 hectáreas.

#### INFORMACION Y TURISMO

Por su parte el ministro de Información y Turismo informó sobre la afluencia de visitantes en el mismo mes que alcanzó la cifra de 2.306.957, es decir, el 10,7 por ciento superior a la del mismo mes de 1969. En los seis primeros meses del año el total de turistas que han visitado nuestro país alcanza los 8.061.666 con un ritmo de crecimiento del 6,2 por ciento.

La evolución de los ingresos y pagos por turismo en los cu-

atro primeros meses del año ha experimentado un aumento del 29 por ciento.

El saldo resultante es favorable en unos 319 millones de dólares, frente a 250 millones en el mismo período de 1969, lo que representa un aumento cuatrimestral relativo del 27,5 por ciento.

Respecto a la capacidad hotelera, el señor Sánchez Bella informó al Consejo que durante el último junio se han inaugurado 46 nuevos establecimientos con 3.633 habitaciones y 6.976 nuevas plazas. A finales del indicado mes funcionaban en el país 7.656 establecimientos hoteleros, que representan 281.754 habitaciones y 498.742 plazas que suponen un aumento del 7,2 por ciento en relación con las existentes el 31 de diciembre del año pasado.

#### PLAN DE DESARROLLO

El señor López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo, dio cuenta de los resultados obtenidos en la encuesta realizada relativa a bienes de consumo duradero en las familias. En dicha encuesta destaca el número de familias que poseen receptores de radio o transistores, que alcanza el 70 por ciento. Le siguen en importancia el de las familias que poseen televisor, con el 43,7 por ciento, lavadora el 42,4 por ciento y frigorífico, el 42,2 por ciento.

En marzo de 1969 el 22,3 por ciento de las familias poseían teléfono, el 20,8 bicicleta, el 12,6 tocacdiscos y el 6,3 por ciento aspirador.

El número de familias que po-

seen automóvil ha aumentado, desde marzo del año pasado, en un 17,8 por ciento y las que poseen televisor y frigorífico han aumentado el 11,5 y 11,4 por ciento, respectivamente.

En este sector agrario la posesión de televisor ha aumentado en un 22,9 por ciento y la de frigorífico, aspirador y automóvil es ligeramente superior al 18 por ciento.

## Luis Suárez, en Mallorca

### «Mi traspaso es una jugada del presidente del Inter, pero yo no pienso moverme»

PALMA DE MALLORCA. (Alfil). — «Ese pretendido traspaso al Sampdoria es una jugada del presidente del Inter, con el que no me unen unas relaciones muy cordiales», ha manifestado Luis Suárez, que se encuentra en esta isla disfrutando del período de vacaciones. «La verdad — dice Suárez — es que me sorprendió en absoluto; es más, la esperaba desde hace unos días. Yo no tengo nada contra el Sampdoria de Génova, que goza de mis simpatías, pero no pienso moverme del Inter».

«Está completamente convencido que no cambiaré de equipo».

— Hombre, completamente seguro, no. Pero si cambio de club tendría que ver en qué condiciones. Por supuesto que yo exigiría mucho dinero. Si no me dan lo que pido me retiro del fútbol como jugador.

— ¿Pienso continuar como entrenador?

— Ya tengo aprobado un curso en Italia y pienso terminar los estudios hasta sacar el título. Sinceramente, por mi parte, me gustaría aún jugar un par de años; pero, como le dije anteriormente, si no me pagan lo que yo diga, no habrá acuerdo.

Luis Suárez, que se encuentra en compañía de su esposa, pasará dos o tres días más en Palma y después se trasladará de nuevo a La Coruña, donde terminará su temporada de descanso.

# deportes

## ATLETISMO

### Comenzaron los Campeonatos Nacionales

#### Dos récords: Altura femenina (Sagrario Aguado) y cuatrocientos metros vallas (Suárez Canal)

MADRID. (PYRESA). — Dos plusmarcas españolas absolutas han sido mejoradas en la primera jornada de los Campeonatos Nacionales de Atletismo. En salto de altura femenino la consiguió la madrileña Sagrario Aguado, que se elevó hasta los 1,62 metros, mejorando así en un centímetro la anterior mejor marca de la barcelonesa María Teresa; mientras que Francisco Suárez Canal se iba hacia los 51,1 en su serie de 400 me-

tros vallas, mejorando así los 51,3 oficialmente homologados de Manuel Caro Gayoso y Manuel Soriano.

La carrera del asturiano afinado en Madrid fue muy bonita, con una salida fulgurante y un paso de vallas perfecto en coordinación y estilo. A pesar de que corrió en solitario, hizo 51,1, por lo que no es difícil suponer que los 50,6 están a su alcance.

Sagrario Aguado superó con facilidad los 1,62 metros en su segundo salto, para fallar después el 1,65. La competición estuvo dominada por la madrileña en todo momento, acusándose una baja forma de la catalana Roca, que sólo pudo superar el 1,57 metros, seguida de la navarra Mari Carmen Negro (1,54) y la asturiana Rosa María Fernández (1,51 metros), que obtiene así un nuevo «récord» juvenil español de la especialidad.

Junto a la altura femenina, se disputaron otras tres finales masculinas: las de triple salto, lanzamiento de jabalina y cinco mil metros lisos. En la primera el triunfo fue, una vez más, para Luis Felipe Arera, muy regular sobre los 15,80 metros, que consiguió un quinto mejor salto de 15,95. En segunda posición estuvo Castriello (15,49) y el tercero fue Juan Azpitia (15,43), quienes desplazaron al cuarto lugar a Jesús Bartolomé (15,44), que acusa mucho los dos meses sin entrenamiento. En cualquier caso, una bella final con cinco hombres por encima de los 15 metros, diez sobre 14 metros y los autores concursantes por encima de los 15,50.

El lanzamiento de jabalina vio la confirmación del excelente momento del lucense Fernando Tallón, que realizó la mejor serie de la historia del atletismo español en esta prueba, a pesar de hacer dos tiros malos: 76,18, 75,64, 0, 74,74, 0 y 75,50. Aunque le han faltado unos centímetros para mejorar su propia plusmarca española, cualquiera de sus cuatro tiros válidos supone la segunda posición en el «ranking» de los mejores españoles de todos los tiempos. Tras él, su delphin, el santederino Gonzalo Julián, que sólo pudo irse hasta los 70,16 metros, frito de «tron» final. Tercero fue Ferrónsoro, con 66,50 metros.

Claro triunfo de Mariano Haro en los cinco kilómetros. Ausente Javier Álvarez Salgado, la carrera mantuvo un tren bastante vivo durante todo su desarrollo, con cuatro hombres en cabeza; el palentino Haro, el vigués Carlos Pérez y los madrileños Carlos García Caro y Fernando Fernández-Gatán. Haro atacó cuando faltaba un kilómetro, despegándose con facilidad, y sin

forzar nunca sus posibilidades. De tras, descolgado Carlos Pérez, la lucha estaba entre Carlos García Caro y Fernández-Gatán, con emocionante «sprint» final a lo largo de la recta, resultó a favor de «Carro» por seis décimas. Los tiempos respectivos de García Caro y Fernández-Gatán fueron de 14.33,0 y 14.33,6, mientras que Mariano Haro señalaba unos nada despreciables 14.27,6.

#### EL RESTO DE LAS PRUEBAS

Junto a estas finales se celebraron las eliminatorias de 100 y 400 metros lisos femeninos. En la primera de ellas todo se desarrolló normalmente, con las únicas sorpresas de la calificación de la joven catalana Elisenda de Mas y la eliminación de la salmantina Concha Lizárraga, que se ve apacada de la final por la guipuzcoana Margarita Martínez, ya acreditada como gran velocista en los campeonatos femeninos de clubs, disputados en Barcelona el fin de semana pasado.

En los 400, fáciles triunfos en semifinales de María Feu (59,1) y María de los Angeles Pérez (59,6). Ambas atletas, junto a las madrileñas Josefina Salgado (59,8) y Ana Lorenz (61,2), son firmes aspirantes al título nacional.

Por lo que se refiere a las restantes pruebas masculinas disputadas, el mejor nivel correspondió a las de 200 metros lisos, en series y semifinales. En las últimas, Ramón Magariños (21,4), y Luis Sarría (21,3) fueron los vencedores, calificándose junto a Pedro Aguado, Roberto Tortosa, Juan Sarría y Fernando Escrivá, los cuatro a menos de 22 segundos. En esta final de 200 metros, un nuevo «récord» de España no parece muy improbable.

Barrio (1,53,4), Borraz (1,55,5) y Bondía (1,52,8), tres de las «B» del medio-fondo español, ganaron las series de 800 metros lisos, corridas a un tren flojo con la única aspiración de calificarse. Junto a ellos, los consiguieron Manuel Olando, Fernando Piedra y Mariano García Verdugo.

No ocurrió igual en los 400 metros vallas, en los que Suárez Canal saltó disparado hacia su nuevo «récord» de España, con José Acea en segundo lugar (54,0). Manolo Soriano y Domingo Peroy se clasificaron para la final en la primera serie, y Louvelli y Antonio Miralles lo hicieron en la tercera.

## NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION



### CUARTA DE LOS «SANFERMINES»

#### «Marismeño» salió a hombros

PAMPLONA. (PYRESA). — Un toro de rejonas de la ganadería de Cobeleda para el caballista Lupi y seis de Urquijo para «Migueleño», Andrés Vázquez y «Marismeño». El primero, grande y bravo, con los otros seis, bravos pero bastos de pelo y manera de embestir.

El portugués sacó tres jacas y se lució en cuatro rejonas de adorno. Tres pares de banderillas normales y otro en su segundo intento. Terminó poniendo tres rejonas de muerte. El sobresaliente acabó de un soplazo y deslució la faena de Lupi.

Miguel Mateo «Migueleño» en su primer porfía con la derecha muy cenca y saca pasés sueltos. Intenta con la izquierda encima de los pitones. No gusta. Pitos. De nuevo con la derecha, oídos y ovación. Termina y mata de metacá rápida. Otro igual y media buena con descabello al primer golpe. (Palmas y pitos.)

En el cuarto de la tarde brinda la faena al sol y le protestan recordando que hasta ahora no ha estado a la altura de otras corridas en Pamplona. Pero «Migueleño» convence de muerte con la derecha y la izquierda.

Reanuda la faena con derechos y de pecho, manoletinas y molinetes y un desplante de rodillas. Muere el toro de un estocazo. (Gran ovación, oreja, vuelta y devolución de prendas.)

Andrés Vázquez se hace ovacionar con la capa en su primer. Brinda a la banda infantil de cornetas y trompetas de la Agrupación Deportiva San Juan de Pamplona. Empieza muy torero pero de-

masiado cerca. El toro se viene abajo. Estocada buena. (Aplausos.)

En el quinto de la tarde Vázquez es aplaudido de nuevo con la capa. Saca derechos y por alto, intento torero de izquierda y sufre un trompicon, pero su ánimo y saca otros buenos. (Ovación.) Un par de naturales y manoletinas. Más adornos y desplantes. Una atravesada y media estocada alta. (Gran ovación y saludos.)

«Marismeño» lucha con el mayor toro de la corrida. Muy difícil, a pesar de su bravura. Lances de capa y le arranca el percañal; saca por fin tres buenas verolucas.

Con la derecha torca bien y ojo algunos palmos. Sufre un aleteo algn. Saca nuevos derechos y concluye con un abanico. Media un poco delantera, un metacá, otro en el cuello y al fin estocada delantera que vale.

En el sexto y último «Marismeño» ha estado más valiente y más artista, haciendo una formidable faena, también con la capa. «Marismeño» comienza en el centro, después de brindar y cita desde lejos para sacar siete por alto extraordinarios y con los pies quietos. (Oídos y ovación.) Tres más con la izquierda y el de pecho. Otros cuatro con la diestra y el de pecho. Tres más iguales y adorno, manoletinas y pasés por alto ayudados. Sufre un trompicon que aguantó bien y termina abanicando a su enemigo, al que fecunda con un estocazo hasta la bofa. Cae el toro como una pelota. (Gran ovación, oreja y vuelta a hombros de los aficionados.)

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

#### AUTOMOVILES

IBERICA DE BALLESTAS Y RESORTES repara sus ballestas en el «to». Tenemos cuatro parejas de montadores y maquinaria apropiada para el montaje. Servicio rápido. «Ibar», Avenida Burgos, 18. Telf. 222359.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Ail. 2. Dar. 3. Moras. 4. Ta. Es. 5. Acaro. Pesa. 6. Rabl. Aros. 7. Oran. Alado. 8. So. Os. 9. Silos. 10. Sol. 11. Asa.

VERTICALES.—1. Aro. 2. Car. 3. Tabas. 4. Marinos. 5. Ado. Isa. 6. Lar. Los. 7. Ira. Ola. 8. Séalos. 9. Seras. 10. Sod. 11. Aso.

#### SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTA CON CASCORRO

#### GANADOS Y AVES

#### MAQUINARIA

FERIA MAQUINARIA AGRICOLA. Ocasión. 10 al 30 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo Apartado Corrales 11.944. Teléfono 4634000. Madrid.

#### OFERTAS DE TRABAJO

#### AGROPECUARIA

DOS OBREROS. Luisa Herrero. Pólvora, número 11. (Of. 4.410).

OBRAERO agrícola. Granja Sardon Plaza Madrid, núm. 6. (Of. 4.409).

OBRAERO para finca 25 kilómetros de la capital. García Moratinos. Joaquín M. Jalón, 9. (Oferta 4.418).

TRACTORISTA. Ermicia González. Zaratan. Teléfono 4. (Of. 4.507).

#### ACTIVIDADES DIVERSAS

OFICIAL peluquero. Escudero, Santa Clara, 42. (Of. 4.417).

PORTERO Comunidad de vecinos Avenida Ramón y Cajal, 12. (Oferta 4.423).

PERSONA para portería. Cooperativa viviendas Paseo Zorrilla, 22. (Oferta 4.413).

DOS PEONES limpieza. Cecilio Rey, Paseo Zorrilla, 102. (Of. 4.424).

#### CONSTRUCCION

DOS OFICIALES de segunda pintores. Hermógenes Alejos, Embajadores, 80. (Of. 4.411).

AUXILIAR administrativo. Miguel Rodríguez, Calle Rueda, 34. (Oferta 4.497).

#### HOTELERIA

ENCOPRADOR de primera o segunda y ayudante. Pedro González. Canterac, 28. (Of. 4.500).

APRENDIZ mostrador. Bar El Rocio, Pérez Galdós, 10. (Of. 4.495).

#### VENTAS

POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama niquelada pequeña. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62.

VENDO casa céntrica para edificar. 650 metros cuadrados, dos calles. Informes: Platerías, 2, primero.

VENDO solar — calle Imperial — de 800 m2. Teléfono 228055.

## FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO...

### LEA, LEA el extra de verano de

#### «7 FECHAS»!

Se ha puesto a la venta en toda España. ¡No lo olvide, amigo! La mejor parcela de su verano sólo cuesta 12 pesetas. Aquí sí que disfrutará de lo lindo. Este libro de 128 páginas en nitido huecograbado a color, con una portada atrilente, sugestiva, refrescante. Y distracción no para uno, sino para varios veraneos. Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sudicidos.

Para leer desentendiéndose... Para distraerse hasta el año 2000. Para romperse la cabeza con tanto crucigrama, pasatiempo y diagrama. Porque son centenares de chistes, de anécdotas, de pasatiempos.

#### Y UNA ESPLÉNDIDA BARRAJA DE ESTUPENDOS, DIVERTIDOS O SOBRECOGEDORES REPORTAJES.

¿Sabía usted que eso de los «hipps» tiene historia? Lord Brummel usó terciopelos encajes y rasos en su ropero, y el XIX fue el siglo de los pantalones largos. Y lord Anglesey tenía seiscientos chalcos.

¿Y aquellos trajes de baño con más tela que una carpa de circo? Ahora, en cambio, se ha impuesto la moda soleada y exigua del bikini; pero todavía, hace algunos años, existía en las playas la «ley del albornoz».

¿Sabía usted que para nuestros nietos seremos lo que el hombre de las cavernas para nosotros? Lea, lea, nuestro reportaje, que arranca en la maza del hotentote y concluye en los ordenadores electrónicos.

¿Y de las señoritas toreras? Ahí las tiene tan campantes, haciendo el pasillo y con tanto valor como los hombres... pero sin que a lo largo de la historia se las deje torrear continuamente. Usted ha leído a Galdós; pero ¿conoce su vida, su humanidad, sus anécdotas? Lea, lea... «Un genio en coche de caballos».

Tiemble, señorita. Sobre todo si es bella. Hay matamujeres como ese terrible Arwid Imiela. «el nuevo Landrá alemán». Aparecieron los restos descuartizados de dos de sus víctimas, pero se supone que haya matado a diez.

¿Vaya por el fútbol español! Recuerde las goledas famosas desde el año veinte al setenta.

Y recuerde o evoque los «tablaos» flamencos de antaño, como aquel histórico «Chinitas», conociendo la realidad de los «tablaos» del día, llenos de flamencas guapas y estupendas «cantaoas» y «bailaoas».

Todo esto por 12 pesetas, en el EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

LIBERTAD - 11-VII-1970

LIB

Otra los tras no. Sien al paso górico p. dolid', deportiv Real V. dres, o necian rigor.

Como doble y mos que de a con re glame guien H. ni capa mantinido del invre la marve hayan v ta tan tante re e renetere lo está.

Sin e de que m más mu preparac p gree s mismo e ferimos, aceptar, mente g doja el, una carg bastante no revol puede pr Al m ereemos la relac el Frop resolucio un equip nador, H los dema de sus j zamient Valladolid jugadoras nistas, a filial, fu

CARPENT pecial de P pias de qu silencio, en es-manajer salida 106 a Van Springo cultiva.

5 kilómetros primer: ataca jens, Slech Goderfoot 1 metro 8, en solitario. 18 kilome Athenius, G ven a insis salida.

65 kilómeto la cima es p desborda a Agostino, M caró, Pouta el grueso el 75 kilóm Agostinho Merckx saltó 86 kilóme Anni lo cru seguido de Mori y Zilk lotón.

En el des hohl y lo p avance, pero por Merckx kilométra 99, 141 kilóme lante, Guim guido de Pe guillaume y vier pierde gra, en el taja de la que queda ciarse el M lanza el p metros del unon Van lo co despuas. 158 kilóme za Merckx logran ma un pelotón de pe. Pelfon de Schiavono, (gádo) Van mans, Delis te. A este g dos, sin lo manión y A 160 kilóme na Merckx ventaja al desprecie 164 kilóme dada relega el 5º. Todo zan al port tros de la ta la vent de 1' 40". 170 kilóm



# Los traspasos "fantasmas" de SEDANO y SIERRA no pueden prosperar

## Hay que evitar los roces entre clubs con los que sólo debe haber lazos de amistad y buena vecindad

Otra vez a vueltas con el dichoso asunto de los traspasos "fantasmas" al Salamanca de Sedano, Sierra e Iribarren. Hace unos días salíamos al paso del rumor con un mentis rotundo y categorico por parte de la Gerencia del club blanquiuoleta. Así, pues, no era "un periódico de Valladolid", como citaba el corresponsal del diario deportivo en la ciudad charra, sino el propio Real Valladolid el que aseguraba que esos jugadores, concretamente Sierra y Sedano, le pertenecían y estaban ligados a él con contrato en vigor.

Como este mentis se ha producido por partida doble y el asunto se ha parado, mucho nos tememos que, aunque llegado el caso el hecho no pueda consumarse por no ajustarse a las normas reglamentarias, haya habido acuerdo entre alguien ligado al Real Valladolid, pero sin poder ni capacidad suficiente para ello, y el club salmantino. Que después de aquel famoso "affaire" del invierno, cuando se habló por primera vez de la marcha de Sedano y Geñipi al Salamanca, hayan vuelto a las andadas, es algo que no resulta tan fácil de aceptar. El asunto levantó bastante revuelo y si, efectivamente, Geñipi "voló" porque el Real Valladolid no tenía atributos para retenerle, lo de Sedano parecía — y efectivamente lo está — totalmente resuelto.

Sin embargo, calladamente y con la seguridad de que por estar la atención centrada en problemas mucho más graves — eran los tiempos de preparación y vísperas de la famosa asamblea — parece ser que se culminó la gestión. Hay ahora mismo en la calle versiones del asunto que preferimos, por ahora, ignorar o, mejor dicho, no aceptar, porque las derivaciones podrían ser realmente graves. No deja de ser una amarga paradoja el que alguien, por pretender aliviar de una carga económica, se vaya a complicar en algo bastante peor. Pero, en fin, sobre esto vale más no revolver, porque en definitiva el asunto no puede prosperar.

Al margen de las normas reglamentarias, no creemos que nadie que conozca medianamente la relación existente entre el Real Valladolid y el Europa Delicias pueda dudar siquiera de la resolución de este caso. El Europa existe como un equipo distinto al Real Valladolid, su patrocinador, sólo a efectos competitivos; pero a todos los demás es un mismo club. Todos y cada uno de sus jugadores, de sus técnicos, de sus desplazamientos y demás gastos son de cuenta del Real Valladolid, y es evidente, además, que todos estos jugadores de que ahora se habla como protagonistas, aunque integrados federativamente en el filial, fueron primero buscados y traídos por el

club blanquiuoleta, que como viene siendo tradición, y hasta tanto se completaba su formación, les iba utilizando en el filial. ¿Cómo es posible, entonces, dudar del derecho sobre esos y el resto de los jugadores que integran la plantilla?

Lo que a nosotros nos extraña y preocupa es que el club de la ciudad charra no haya pensado en todo esto, que es tan claro, a la hora de la verdad. Entre dos clubs de ciudades tan unidas por lazos de amistad y buena vecindad, aunque rivales en lo deportivo, no debe haber otro tipo de relaciones en las que no impera la lealtad y nobleza. Rivalidad, sí; pero dentro de la mejor ética deportiva, que debe prevalecer y regir todos los actos. Y la sorpresa se hace aún mayor si se tiene en cuenta que el director técnico del Salamanca es Orizaola, que forzosamente debe conocer bien al Real Valladolid y su patrocinio del Europa.

Quizás el lógico deseo de reforzar su plantilla con elementos jóvenes y de valía reconocida ha hecho precipitarse a los directivos del Salamanca. Es disculpable tal proceder, por esas razones; pero la razón sólo tiene un camino y si esos derechos que hemos aludido no bastaran para que, llegado el hipotético caso de un litigio — algo que no debe nunca producirse entre estos dos clubs —, el asunto se fallara en favor del Real Valladolid, estamos seguros que las normas dictadas por la Federación para estos casos deben ser claras y terminantes. Piensen que situaciones como estas deben estar previstas y la reglamentación no puede amparar ni dejar resquicio siquiera para que se produzcan "fugas" de este tipo.

Pero no vamos a invocar, por ahora, razones reglamentarias y esperamos que, en definitiva, el asunto quede resuelto antes de llegar a ello. Debe imperar la comprensión y lealtad entre buenos vecinos. Tanto Sedano, como Sierra, como Iribarren, desde el momento de su llegada a Valladolid — traídos precisamente por el Real Valladolid — han vivido a costa del club blanquiuoleta. Las cantidades que hayan percibido y las que se les adeuden — ¿a quién reclamaban, y por cierto de manera airada, hace unas semanas, al que figuraba como presidente del Europa Delicias o al que lo es del Real Valladolid y, por tanto, del filial? — han salido y saldrán de las mismas arcas. Pretender que a la hora de rescindir un contrato o traspasar unos jugadores no se tiene en cuenta el Real Valladolid, es algo que no concebimos, como no imaginamos siquiera que las normas federativas no tengan previstos tales casos. ¿Estaría bueno!

J. L. PARRA

# ASI ME HICE FUTBOLISTA

## "Llevar el '9' a la espalda después de Di Stéfano era una cosa espeluznante"

«Pero salió bien; veían que luchaba y me animaban»

«No me importaba que me llamen obrero del fútbol»

Escribe Ramón Moreno Grosso



Es uno de los grandes recuerdos de mi vida. Los tres campeonatos de Liga siguientes también fueron a parar a las arcas del Real Madrid.

### NO ME INTERESA BRILLAR

Por todo esto debo decir que mi vida como futbolista está colmada de satisfacciones. Aunque mi puesto en el campo no sea brillante. Pero a mí no me interesa brillar. Lo que me gusta es jugar siempre. En el puesto que sea; con el cometido que me señalen. Alguien dijo que yo era un obrero del fútbol. Si con ello han querido indicar que yo soy un profesional de cuerpo entero, pienso que han acertado. Si lo han dicho en un intento de herirme, de decir que no tengo días de fenómeno, no han logrado nada; yo sé que no soy un malabarista. Lo sé de hace tiempo. Pero en un equipo hace falta de todo. Y el malabarista necesita siempre a un hombre que esté a su lado apoyándolo, sirviéndole juego. Un equipo es el resumen de muchas cosas, de muchos factores.

En el terreno internacional he jugado con la selección juvenil en nueve ocasiones. También estuve en el equipo "Sub-23". En el equipo grande — el "A" — jugué catorce partidos. Pienso que mis mejores encuentros defendiendo los colores de España han sido el jugado contra Inglaterra en Londres y el que empatamos contra Italia en el Bernabéu este año.

«Mi mayor virtud como futbolista? No sé. Acaso sea el saber sacrificarme por el conjunto. Me gusta un poco ser motor de los otros. Por otra parte, pienso que tengo fortaleza física para ello».

Se ha dicho que yo no soy un realizador. Es la verdad. Pero la causa de ello está en que yo no juego en punta. Sin embargo, cuando un compañero marca un gol, yo me alegro como si hubiese sido yo quien lo hubiera metido. Estar en un equipo significa renunciar a muchos caprichos individuales. Y yo esa lección me la tengo muy bien aprendida.

**DEJE LOS ESTUDIOS PARA PONERME A TRABAJAR**

Nací en Madrid y tengo veintiseis años (me queda mucho

tiempo, para el fútbol). Tengo una hermana menor que yo. Estudié hasta cuarto y reválida. Después dejé los libros. Pero no por el fútbol; tuve que ponerme a trabajar porque en casa hacía falta el dinero. Por lo tanto yo, de no haber sido futbolista, tampoco hubiera podido empezar a estudiar una carrera; en mi casa no podían costearme unos estudios.

Estoy casado. Mi esposa se llama Amparo. Tenemos dos hijos: una niña de tres años y un niño de diez meses. Amparo y yo fuimos novios muchos años. Casi diría que fuimos novios "desde siempre"; nos conocíamos desde niños; éramos vecinos. Hoy nos llevamos a las mil maravillas. A mí cuando se me quiere encontrar en Madrid, hay que encontrarme en mi casa. Apenas salgo. Lo tengo todo en el hogar, por otra parte no acostumbro a perder el tiempo, aunque a veces hay eso que se llama "obligaciones sociales".

Leo, veo la televisión, juego con los niños. Cuando ellos ven los dibujos animados, yo estoy a su lado. Y me divierto con ellos y como ellos.

Soy un hombre sencillo. Sin grandes ambiciones. En la vida sólo pretendo cumplir con mi deber. Hoy este deber es el fútbol; mañana será otra cosa...

Mañana... aún no se ni tengo del todo decidido que haré cuando deje el fútbol. Pero lo más probable es que me dedique al negocio de la construcción. El fútbol se acaba pronto y la familia sigue ahí y hay que mirar por ella, sustentarla, hay que dar unos estudios a los hijos etc... Yo pienso en todo esto.

No vivo de la fama. Me gusta vivir de realidades. Y la fama pasa pronto, por lo general. Me hice futbolista porque el fútbol era lo que más me tiraba de pequeño. Hoy estoy contento. Nunca creí, por otra parte, que podría llegar adonde llegué. ¿Suerte? Acaso sí. Pero también he luchado mucho.

Por eso, cuando deje de ser futbolista, me gustaría que lo mejor que dijese de mí fuera esto: "Era un hombre que no regateaba esfuerzos, que se entregaba siempre en cuerpo y alma al equipo". Será mi mayor alegría oír decir esto. Será la confirmación de que he sido un entero profesional del deporte del fútbol.

RAMON MORENO GROSSO  
(Servicio especial de EFE)

### CARPENTRAS. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño).

Después de guardarse un minuto de silencio, en memoria de Giacotto, ex-manager de Merckx, toman la salida 106 corredores. No lo hace Van Springel, por prescripción facultativa.

5 kilómetros. Parenteau lanza el primer ataque, y le siguen Mintjens, Slecht y Linares. Merckx y Godefroot los reducen. En el kilómetro 8, Mascaró intenta salir, en solitario, sin éxito.

18 kilómetros. Perin, Benjamins, Athenius, Chappe y González vuelven a insistir, fracasando en su salida.

66 kilómetros. Col de St Jean. En la cima es primero Schiavon, quien desborda a Gandarias. A 5' pasan Agostinho, Merckx, Petterson, Mascaró, Poulidor, Zotemelk, y a 20" el grueso del pelotón.

75 kilómetros. En el descenso, Agostinho toma la cabeza, pero Merckx salta y lo anula.

86 kilómetros. Col de Macuegne. Anni lo cruza en primera posición seguido de Van Impe, Schiavon, Mori y Zilioli, seguidos por el pelotón.

En el descenso se destaca Woltschob y logra medio minuto de avance, pero el grupo, comandado por Merckx lo alcanza en el kilómetro 99.

141 kilómetros. En la meta volante, Guimard vence al sprint, seguido de Poldiori, de Boever, Dan Guillaume y Labourdette. De Boever pierde rueda y el cuarto lugar, en el kilómetro 145 una ventaja de 1' 10" sobre el pelotón, que queda reducido a 40" al iniciarse el Mont Ventoux. Poulidor lanza el primer ataque a 15 kilómetros del Mont Ventoux. Se le unen Van Impe y Agostinho. Y poco después, Merckx.

158 kilómetros. Quedan en cabeza Merckx y Agostinho. Los dos logran una ventaja de 40" sobre un pelotón compuesto por Van Impe, Pintens, G. Petterson, Zotemelk, Schiavon (que luego sería descolgado) Van den Bosschen, Wagtmans, Delise, Paniza y Van Neste.

A este grupo se incorpora Galdós, sin lograr su propósito Balmanión y Aímar.

160 kilómetros. A diez de la cima Merckx, que lleva 1' 10" de ventaja al grupo perseguidor, se desprende de Agostinho.

164 kilómetros. Agostinho ha quedado relegado a 55" y el grupo a 1' 59". Todos los corredores alcanzan al portugués, a tres kilómetros de la meta. En este momento la ventaja de Merckx es de 1' 40".

170 kilómetros. Alto del Mont

# MERCKX se impuso, también, en el VENTOUX

## Al llegar a la cima sufrió un desfallecimiento

Ventoux. Merckx corona en primera posición, reduciendo su ventaja a 1' 11" sobre Van den Bossche y Van Impe.

Al finalizar su esfuerzo Van den Bossche y Merckx sufren un desfallecimiento y son asistidos en la ambulancia, en la misma meta.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
- 1.—Eddy Merckx, 5 h. 47' 44".
  - 2.—Martin Van den Bossche, 5:48:55.
  - 3.—Lucien Van Impe, idem.
  - 4.—Riny Wagtmans, 5:49:05.
  - 5.—Bernard Thevenet, 5:49:09.
  - 6.—Raymond Delise, 5:49:15.
  - 7.—Teny Houbrechts, idem.
  - 8.—Raymond Poulidor, idem.
  - 9.—Gosto Petterson, 5:49:23.
  - 10.—Galdós (España), 5:49:23.
  - 16.—A. González, 5:50:47.
  - 18.—Zubero, 5:51:00.

- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.—Merckx, 71:33:35.
  - 2.—Zotemelk, a 9'26".
  - 3.—G. Petterson, a 11'21".
  - 4.—Wagtmans, a 12'29".
  - 5.—Poulidor, a 14'15".
  - 6.—Van den Bossche, a 15'9".
  - 7.—Van Impe, a 15'12".
  - 8.—Galdós, a 15'15".
  - 9.—Pintens, a 16'15".
  - 10.—Zubero, a 16'34".
  - 11.—Houbrechts, a 17'33".
  - 12.—Aimar, a 17'47".
  - 13.—Delise, a 17'55".
  - 14.—Zilioli, a 19'15".
  - 15.—Van Neste, a 19'46".
  - 16.—Agostinho, a 21'8".
  - 17.—Balmanion, a 21'25".
  - 18.—Paniza, a 22'58".
  - 19.—Schiavon, a 23'34".
  - 20.—Gandarias, a 25'6".
  - 21.—Schleck, a 25'46".
  - 22.—Mori, a 31'57".
  - 23.—Dolman, a 36'37".
  - 24.—Labourdette, a 36'53".

# "TOUR" 70 14.ª ETAPA

## Drienssen, enfadado: «Merckx no me hizo caso»

VENTOUX. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño).—En la cima del Ventoux faltaba aire para respirar. Mucho había sido el esfuerzo, y las declaraciones, telegráficas.

Eddy Merckx empezó a hablar.

pero no pudo continuar y se lo llevaron a la ambulancia.

En su lugar, Drienssen, el director de su equipo, dijo:

—Le aconsejé que no llevara tanto ritmo en los cmc, últimos kilómetros.

—¿Y qué hizo Merckx?

—Me parece que no me hizo mucho caso.

Drienssen se marchó en seguida. Le preocupaba su pupilo.

Galdós nos dijo:

—Intenté salir con Merckx, pero no estaba bien situado cuando atacó el belga.

Zubero se lamentaba:

—He hecho todo lo posible. Ha sido un final infernal.

Gandarias:

—Otra vez será. Pero creo que Merckx se ha precipitado.

—Pero le ha salido bien...

—Sí; pero esto se paga.

El caso es que le ha salido bien. Hoy veremos.

## BOXEO Arcari retiene el título

LIGNANO SABBADIORO. (AIFI). El pugil italiano, Bruno Arcari, conserva el título de campeón del mundo de los pesos welter junior, por descalificación, en el sexto asalto, de su rival, el francés René Roque, en combate celebrado anoche en Lignano Sabbadioro.

El árbitro del combate, el italiano Martinelli, al observar las dos cejas abiertas y sangrando abundantemente, de Arcari, ha parado la pelea y ha requerido la presencia del médico de la Federación Italiana de Boxeo. Este ha juzgado que el estado de Arcari era peligroso y el árbitro, sin dudar, ha descalificado al pugil francés.

**cu de los FRENS y la dirección**

**25.—Dumont, a 37'30".**  
**26.—Viñan, a 37'44".**  
**27.—Gabica, a 38'35".**  
**28.—González, a 50'19".**  
**45.—González Linares, a 1-1-23.**

**46.—López Carril, a 1-2-3.**  
**54.—Ocaña, a 1-5-12.**  
**69.—Mascaró, a 1-21-14.**  
**73.—Jiménez, a 1-27-21.**  
**95.—Perurena, a 1-15-55.**

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

- 1.—Eddy Merckx, 5 h. 47' 44".
- 2.—Martin Van den Bossche, 5:48:55.
- 3.—Lucien Van Impe, idem.
- 4.—Riny Wagtmans, 5:49:05.
- 5.—Bernard Thevenet, 5:49:09.
- 6.—Raymond Delise, 5:49:15.
- 7.—Teny Houbrechts, idem.
- 8.—Raymond Poulidor, idem.
- 9.—Gosto Petterson, 5:49:23.
- 10.—Galdós (España), 5:49:23.
- 16.—A. González, 5:50:47.
- 18.—Zubero, 5:51:00.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1.—Merckx, 71:33:35.
- 2.—Zotemelk, a 9'26".
- 3.—G. Petterson, a 11'21".
- 4.—Wagtmans, a 12'29".
- 5.—Poulidor, a 14'15".
- 6.—Van den Bossche, a 15'9".
- 7.—Van Impe, a 15'12".
- 8.—Galdós, a 15'15".
- 9.—Pintens, a 16'15".
- 10.—Zubero, a 16'34".
- 11.—Houbrechts, a 17'33".
- 12.—Aimar, a 17'47".
- 13.—Delise, a 17'55".
- 14.—Zilioli, a 19'15".
- 15.—Van Neste, a 19'46".
- 16.—Agostinho, a 21'8".
- 17.—Balmanion, a 21'25".
- 18.—Paniza, a 22'58".
- 19.—Schiavon, a 23'34".
- 20.—Gandarias, a 25'6".
- 21.—Schleck, a 25'46".
- 22.—Mori, a 31'57".
- 23.—Dolman, a 36'37".
- 24.—Labourdette, a 36'53".

**USTED QUE NECESITA DESCANSAR... POR QUÉ ALEJARSE DE LA FAMILIA?**

**URBANIZACION LA LUZ**

En las inmediaciones del río Eresma, en pinarías inmediatas a la carretera nacional y a cuarenta kilómetros de Valladolid, tiene su parcela. Urbanización dotada de abundante agua, piscinas, pistas de tenis, club-cafetería...

Ahora es el momento de elegir su parcela y de efectuar una magnífica inversión. Parcelas desde 700 m<sup>2</sup>. Amplias facilidades de pago. VISITENOS.

**URBANIZACION LA LUZ**

PROMOCIONA REALIZA

INFORMACION en la propia Urbanización y en Paseo Zorrilla, 60. Teléfono 23 40 08 VALLADOLID

**TELEFONOS DE "LIBERTAD"**

Dirección ..... 226623  
 Redacción ..... 222584  
 Administración ..... 222373

# Por qué no protestó oficialmente Pío XII contra los nazis

## Lo que piensan los judíos del gran calumniado

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

— y III —

He procurado buscar y leer todo cuanto ha estado a mi alcance sobre el pensamiento de las víctimas de la Segunda Guerra Mundial y en especial sobre lo que opinan los judíos acerca de lo que dicen "El Vicario" y "El silencio de Pío XII". Para que nadie diga que son apreciaciones de este articulista, procuraré ser objetivo señalando los testimonios que más fácilmente el lector puede comprobar:

En Roma, el célebre rabino, Zolli, hombre de gran cultura y celoso de las doctrinas israelitas, después de observar detenidamente la conducta de Pío XII y su actitud para con los judíos durante la guerra, ha escrito: "La figura de Pío XII es de un verdadero atleta en las cosas de Dios. Es un santo de Dios. Para los judíos fue como un padre que tanto en la palabra como en el silencio siempre tuvo nuestra defensa y nos libró de innumerables males."

La señora Golda Meir, hoy primer ministro de Israel, ha dicho: "No puedo por menos de agradecer a Pío XII el haber levantado la voz en favor de los judíos." Un gran número de judíos, frente a las afirmaciones de estos dos libros, han manifestado en una carta firmada por 3.200, procedentes del campo de concentración de Ferramonti-Tarsian: "Pío XII fue el único que se atrevió a protegernos y llamarnos hijos e hermanos." El gran rabino Ello Toaff ha dicho: "Más que nadie tuvimos la ocasión de experimentar la bondad compasiva y la gran generosidad del Papa durante los tristes años de la persecución y el terror, cuando nos parecía que no había salvación para nosotros." El exconsul de Israel en Milán ha escrito: "El Papa Pío



XII salvó más de cuatrocientos mil judíos."

Con los testimonios que acabo de exponer y otros muchos que por falta de espacio no puedo traer aquí, fácilmente se demuestra cuán falsas de veracidad son las apreciaciones del libro "El silencio de Pío XII". Para los que admitan alguna duda sobre el proceder de Pío XII les aconsejo que lean la revista "Judsche Rundschau". Finalmente, este es el testimonio de un judío sincero: "Solo el Pontífice Pío XII, cuando todo el mundo era cobarde, cuando la diplomacia internacional retrataba sus oídos a los lamentos de los oprimidos, levantó su voz para clamar por la justicia y la salvación de estos hombres."

### POR QUE NO PROTESTÓ OFICIALMENTE PÍO XII

Antes de enjuiciar un hecho es necesario conocer sus causas y todo aquello que se mueve en su contorno. Tanto el libro "El Vicario" como "El silencio de Pío XII" no han obrado así, sino que a la ligera y retorciendo argumentos y palabras se han atrevido a afirmar: "El silencio

oficial de Pío XII es el responsable de las crueles matanzas por los nazis." Todos hemos ideado a conocer o leer las directrices políticas que se había trazado Hitler al considerar que "cualquiera intromisión de cualquier potencia, incluido el Vaticano, en sus determinaciones produciría el efecto de acrecentar más y más el fin de sus propósitos." Pío XII conocía perfectamente esta determinación de Hitler y por ello, lejos de ser causa activa de hinchar esta pasión, prefirió usar otros medios que él consideró más eficaces. Y esta determinación de Pío XII no es infundada, pues tenemos a la vista relación de muchos casos en que ocurrió este desenlace. Precisamente recordamos el hecho de cuando el ministro de Asuntos Exteriores alemán visitó a Pío XII en cuya entrevista, como el Papa manifestó cuánta era su preocupación y tristeza por la dureza con que se trataba a los judíos, el ministro le hizo saber que "cualquier intento de oponerse a esta política representaría las terribles represalias del nazismo contra los judíos".

Referente a la protesta oficial

que debió hacer Pío XII sobre la persecución de los judíos en Roma, basta decir que cuando el Pontífice insinuaba su profundo dolor, los nazis y partidarios de Mussolini lo consideraban con la sospecha de que "el Vaticano no era más que un centro de espionaje en el corazón de Italia fascista". Cuando el Papa protestó y condenó las persecuciones en Polonia, los nazis contestaron con tal violencia de exterminio que el mismo Arzobispo de Cracovia pidió a la Santa Sede que cesara, pues las palabras del Pontífice excitaban más y más a los nazis en la persecución.

Pío XII no sólo obró con la mayor prudencia que en el caso podía hacerse, sino que además era el único medio viable en aquellos momentos. Los obispos de los pueblos dominados por los nazis así se lo pidieron al Papa, y él mismo, ante los hechos reales, tuvo que decir: "La experiencia que sufrimos en 1942 al comunicar algunos escritos pontificios destinados a los fieles, nos justifica nuestra actitud." Y no sólo el Papa se vio obligado a silenciar una protesta oficial, sino que también la misma Cruz Roja Internacional tuvo que hacer lo mismo.

A propósito, no he querido traer testimonios de católicos para que nadie pueda decir que es en defensa de sus propias creencias. Ahí quedan a lo largo de estos artículos las opiniones de personas independientes de la Iglesia. Lo cierto es, a pesar de las maledicencias e injurias lanzadas contra Pío XII, que este Papa, con su fuerza de espíritu y su grandeza de alma, supo realizar y realizar, una gran obra que le asegurará para siempre la gratitud de todos los hombres honrados. Pío XII ha llenado una época de la Historia con su sabiduría y ha iluminado al mundo con su pureza y santidad.

### COMENTARIO INTERNACIONAL

# Coletazos finales de un Imperio

Mientras que en el Próximo y en el Lejano Oriente siguen las luchas, cada día a más amplia escala, hasta con amenazas atómicas, he aquí que, en la Irlanda heroica y rebelde, los últimos coletazos de un Imperio que se fue, el fabuloso Imperio Británico, están ocasionando otra tragedia, para la cual no se ve fácil arreglo, puesto que los once mil soldados británicos expedicionarios que allí actúan no pueden ser otra cosa que un instrumento que evite males mayores en las tristes jornadas que se están viviendo.

Comprendemos perfectamente las dificultades para llegar a un arreglo permanente en ese verde rincón de Irlanda, pues que si la minoría católica defiende unos derechos que en su día fueron desconocidos por Inglaterra, también la mayoría protestante, afincada allí desde siglos, es lógico que defienda una situación privilegiada y, sobre todo, que luche por no pasar a ser una minoría en Irlanda, con todas las consecuencias que para ellos eso podría tener. Lo grave, y lo de difícilísimo arreglo, pese a las mejores voluntades, es eso de liquidar las equivocaciones imperiales cuando el Imperio ha terminado y ahora, sobre su ruina, se presentan las facturas de difícil pago. Claro que, por otra parte, que es lo que Londres hasta ahora no ha querido hacer, siempre es posible una fórmula legal que al reconocer esas graves equivocaciones del pasado equilibre el "statu quo" actual, en lo reli-

gioso, lo social y lo político, abriendo la posibilidad de una convivencia en la espera que el tiempo pueda ir superando los problemas que ahora enconan las relaciones de una comunidad humana partida en dos.

Lo que los británicos, conservadores o laboristas, debieran tener en cuenta, y desgraciadamente no lo tienen, es que si el Imperio en su grandeza pudo hacer trasiego de gentes de un punto a otro de las tierras imperiales, ahora, cuando el Imperio no existe, habrá que, por todos los medios, hacer concesiones, que serán dolorosas muchas veces, para liquidar las consecuencias del poder y del orgullo del pasado; actitud que podría encontrar arreglos para esos condados irlandeses y, de paso, hasta para el caso de Gibraltar, donde también colean las consecuencias imperiales.

Lo que ocurre en las grandes casas venidas a menos, que defienden el último cuadro y el último bagueño con más tesón que el viejo patrimonio perdido, así la orgullosa Albión fuerza ahora la defensa de unos pedacitos o de unos condados con más energía que la empleada, por ejemplo, en la defensa de la India, de Australia, del Canadá, etcétera, emporios de riqueza que se perdieron sin grandes gestos heroicos y sin llegar al menor sacrificio.

Es muy posible que ahora, bajo un Gobierno conservador, cuando se ha decidido no abandonar ciertas posiciones asiáticas, de gran valor militar para todo Occidente, Londres se sienta obligado a seguir defendiendo esas otras posiciones, ya sin valor militar ni político, al tiempo que alguno de sus amigos y aliados pasen, en compensación al esfuerzo británico, a apoyarlo en el caso Irlanda del Norte o, incluso, en el caso Gibraltar. Pero, de una u otra forma, la realidad es que la Gran Bretaña, lo que no debe olvidar es que ya no está defendiendo un Imperio y si sus últimos restos, lo que no le puede compensar en absoluto de la enemistad que esas posiciones erradas le ocasionan con otros pueblos que ahora ya podían ser sus amigos y no lo son.

CARLOS RIVAS (PYRESA)



Antes, todo era, quizás, fácil. La vida se desarrollaba de acuerdo con unos cauces más estrictos, con unos horizontes más cerrados, con unas posibilidades más exactamente definidas. Y era una vida envidiable, al menos para muchos de cuantos la recordaron hoy desde una cierta perspectiva histórica, por breve que sea ésta.

Tengo en la memoria esa juventud, por fortuna aún próxima, orlada de paseos al aire libre. Casi todas las tardes disponía de media hora para no fallar a la colidiana tertulia en la "rebote" de un farmacéutico amigo. Y, por supuesto, después de comer pasaba un rato, siempre, en el casino, para ojear la prensa del día.

Aquello, en efecto, era otra cosa. Y no se trataba, en absoluto, de huir "del mundanal ruido". Ni mucho menos. Se sucedían fiestas y verbenas, perfectamente "compañabilizadas" con el quehacer de cada cual, y asistíamos a ellas, incluso, con una predisposición natural hacia el "pasarlo bien" que posiblemente no exista en el presente.

Lo que sucede, sencillamente, es que por mor de las circunstancias, hemos cambiado el ritmo de nuestra existencia. Aquel entrañable tres por cuatro es algo así como la prehistoria de la danza humana que es el vivir. El vals, el tango, el fox, el bolero, son vivencias caídas en muchos corazones, pero quedaron atrás. Se encargaron de arriarlos el "boogie", el "mambo", el "cha-cha-cha", el "twist", las cinco modalidades del baile que se suceden casi por generación espontánea.

Resultaría imposible fijar unos módulos suficientes para demostrar de una manera matemática, qué tiempo, de verdad, fue mejor. Pienso que si siquiera es importante definirlo con precisión. Tiempo mejor es todo aquel que vivimos directa, personal, intransferiblemente. Por ejemplo, me encantaba bailar tres o cuatro lustros, un sosiego que hoy no encuentro, pero, en cambio, las comodidades actuales no tienen la menor comparación con las escasísimas disponibles entonces.

Todo cambia, todo se transforma. Estamos inmersos en una evolución constante, incontestable. Cada día encontramos algo que desconocimos, otros cosas que se tragan insaciable, el tiempo nuevo. Esta es, seguramente, su máxima servidumbre, pero también es, indudablemente, a la par, su espléndida, evidente, grandezza. En resumen, en definitiva, como en la canción, "la vida sigue igual", por lo menos en sus raíces fundamentales, en sus caminos básicos, en sus estructuras primarias.

Lo que sucede, lo único que sucede, es que, poco a poco, fecha tras fecha, cambia su ritmo. Lo necesario, por supuesto, es saber adaptarse al nuevo, sin que ello implique, para nada, la precisión de olvidar el otro, el de antes. Y así, empezar siempre, cada mañana.

GAYTAN

## VERANEOS SOCIAL, ESPAÑA 70

# El T.I.V.E., una agencia de viajes para jóvenes a la altura de las mejores de Europa

## La Delegación Nacional de la Juventud ofrece a los estudiantes todas las posibilidades del turismo

Por MANUEL MARIA

— II —

La necesidad de iniciar en el turismo a la juventud ha sido reconocida en todos los países del mundo, ya sea por los pedagogos, los médicos o los legisladores, que han visto en ello una contribución a la formación del carácter del joven y un aumento de sus conocimientos culturales, sin olvidar su aportación al acercamiento entre las diversas naciones. Esta es la razón que motivó la creación por la Delegación Nacional de la Juventud de la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos, conocida con la denominación de T. I. V. E., la cual, basada en un instrumento técnico especializado, tiene como misión fomentar y orientar el turismo juvenil desde un punto de vista educativo.

**OBJETIVOS CONCRETOS**  
Las motivaciones anteriores —agregar cultura y carácter a la juventud mediante un turismo educativo— se han ido concretando poco a poco en el T. I. V. E. en una serie de objetivos determinados, que son los siguientes: Ofrecer la posibilidad de organizar viajes colectivos confortables y económicos por España y el extranjero; preparar y realizar viajes de estudio, de acuerdo con los proyectos que se sean presentados por entidades culturales, como son colegios, universidades, etcétera; confeccionar circuitos culturales, asistiendo a las principales manifestaciones artísticas y educativas; proporcionar ayuda técnica a las agrupaciones que realicen viajes educativos especializados; organizar excursiones para

fin de semana, dedicados a centros de enseñanza; aconsejar sobre la realización de visitas y recorridos especializados; resolver los problemas de alojamiento, manutención y desplazamiento de los viajes individuales para los recorridos que se soliciten. Y para cumplir estos objetivos, el T. I. V. E. cuenta con unos medios: posee una amplia documentación turística y cultural por medio de su biblioteca, discoteca, diapositivas, cineclub, etc.; facilita, por medio de diversas publicaciones, información sobre datos de interés turístico y cultural; mantiene estrechas relaciones con Oficinas de Turismo Juvenil en el extranjero. Finalmente, el T. I. V. E. es miembro de la F. I. Y. T. O. (Federación Internacional de Oficinas de Viajes para Jóvenes), lo que le proporciona, sobre todo en el extranjero, una serie de medios con los que llevar a feliz término las aspiraciones de turismo cultural de los jóvenes españoles. Por que el T. I. V. E.—debe tenerse muy en cuenta—ha sido programado para la juventud, en el deseo de mejor servicio.

**VACACIONES CON EL T. I. V. E.**  
Entre las muchas actividades organizadas por este servicio juvenil y las posibilidades inmensas de su programación, hay una serie concreta que se programa de antemano. Están entre ellas los Centros de Vacaciones, donde se pueden pasar ocho, quince o más días por un precio muy módico y con la garantía que da la programación de TIVE. En el folleto publicado para la campaña de 1970 aparecen centros de vacaciones en Arenys de Mar (para siete días,



El TIVE posee todas las ventajas de las agencias de viajes y ninguno de los inconvenientes.

pensión completa, por 950 pesetas), en Palma de Mallorca (quince días, pensión completa y viaje en avión "DC-7C", 4.760 pesetas), y otras varias modalidades y precios), en Las Palmas de Gran Canaria (quince días, pensión completa y viaje en avión "DC-7C", 7.440 pesetas). Vienen luego los viajes en avión. Cualquier estudiante de cualquier Facultad o Escuela Especial puede utilizar estos viajes, como los estudiantes de Magisterio, Comercio, Idiomas, Formación Profesional, Academias Militares, Preuniversitarios, Universidades Laborales, Seminarios religiosos, etc. Estos via-

jes, siempre de ida y vuelta, tratan de dar facilidades económicas y seguridad de plaza a aquellos estudiantes que se trasladan al extranjero, con fines culturales, durante las vacaciones. Cualquier trayecto nacional o extranjero es posible con T. I. V. E. y sus ventajas resultan enormes.

Hay un tercer lugar para los "circuitos". Por once mil y pico de pesetas, se hace un circuito por Centroeuropa, de diecinueve días de duración, en autopullman y pensión completa. Finalmente están los cruceros. Combinado a Italia y Grecia, semanal por las "siete

perlas de Mediterráneo" o a Lisboa y Casablanca desde Málaga. Todos estos viajes están prestados para aquellos jóvenes que, individualmente, programen sus vacaciones. Cuando se trata de grupos de cierto número (los que pueden ocupar completo un autocar, un avión o un barco), los programas pueden inventarse a capricho. T. I. V. E. se encarga de ponerlos en marcha.

**LOS FINES DE SEMANA**  
Pero con T. I. V. E. se puede viajar también los fines de semana a los Sanfermines o a la Feria de Sevilla. Todo es

cuestión de pedírsele con el tiempo necesario. Podríamos terminar diciendo, para aclarar conceptos de una vez, que T. I. V. E. puede hacer lo mismo que la mejor agencia de viajes, pero más barato, mucho más barato. Y, además, con sentido humano y cultural. Va constituyendo una plaga, y es una verdadera lástima que muchas agencias de viajes se dedican a vender salchichas, por el simple afán de lucro, dando aquello que les produce más dinero sin fijarse en que el turismo es un bien socio-cultural y formativo para personas humanas. Hay agencias de viajes que venden simplemente evasión. T. I. V. E., aparte las facilidades y seguridades técnicas, ofrece a sus usuarios un turismo con contenido humano y social, con sentido cultural, y siempre a un precio más barato. La razón es muy sencilla. T. I. V. E. no es una empresa comercial, sino un servicio social a la juventud española, en el que se ofrece el turismo como un medio de formación del carácter del joven y de su cultura.

Para terminar, ahí van unos datos que pueden resultar oportunos para quienes se animen a viajar con el TIVE. Las oficinas de este servicio pueden encontrarse en: Madrid, José Ortega y Gasset, 71; Barcelona, Rambla de Santa Mónica, 8; Zaragoza, Calvo Sotelo, 7; Palma de Mallorca, Plaza Obispo Berenguer de Palou, sin número; Granada, Plaza del General Sanjurjo, 1; Santa Cruz de Tenerife, Enrique Wolfson, 0. Para otras ciudades vale la propia Delegación de la Juventud.

(PYRESA)